



**ADAMOV  
SYSTEMS**

**K**  
ISO 9001  
KEMA  
CERT. NR 76 811  
DUTCH COUNCIL  
FOR ACCREDITATION

( **E** 026

**Katalog nahradnich dilu  
Spare Parts Book  
Ersatzteilkatalog  
Каталог запасных частей**

**Vydejnf stojan  
Fuel Dispenser  
Zapfsaule  
Раздаточная колонка**

**ADAST ®**



**OBSAH**  
**CONTENTS**  
**INHALT**  
**СОДЕРЖАНИЕ**

| <b>Název<br/>Name<br/>Name<br/>Название</b>                                                                                                                                                      | <b>Číslo výkresu<br/>Drawing number<br/>Nr. der Zeichnung<br/>Номер чертежа</b> | <b>Strana<br/>Page<br/>Seite<br/>Страница</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Výdejní stojan<br>Fuel dispenser<br>Zapfsäule<br>Раздаточная колонка                                                                                                                             | 449413012                                                                       | 3                                             |
| Skelet<br>Skeleton<br>Skelett<br>Скелет                                                                                                                                                          | 445413007, 445212985<br>445413362                                               | 5                                             |
| Skříň počítadel<br>Case of the counter<br>Kasten der Zähler<br>Шкаф счетчиков                                                                                                                    | 445112152                                                                       | 7                                             |
| Maska 1<br>Cover 1<br>Säulenmaske 1<br>Маска 1                                                                                                                                                   | 445312366                                                                       | 8                                             |
| Maska 2<br>Cover 2<br>Säulenmaske 2<br>Маска 2                                                                                                                                                   | 445312369                                                                       | 8                                             |
| Kryt pistole 02<br>Nozzle guard 02<br>Pistolenverkleidung 02<br>Покрытие пистолета 02                                                                                                            | 429401111                                                                       | 9                                             |
| Hydraulika horní 150 HL<br>Upper hydraulics 150 HL<br>Obere Hydraulik 150 HL<br>Гидравлика верхняя 150 HL                                                                                        | 445213001                                                                       | 11                                            |
| Hledítko<br>Sight glass<br>Schauglas<br>Смотр. индикатор                                                                                                                                         | 429300626                                                                       | 13                                            |
| Měřidlo se snímačem<br>Meter with sensor<br>Messgerät mit Impulsgeber<br>Расходомер с датчиком                                                                                                   | *)                                                                              | 15                                            |
| Základna se snímačem (bez součtového počítadla)<br>Base with sensor (without the total counter)<br>Basis mit Impulsgeber (ohne den Summierzähler)<br>Основание с датчиком (без суммир. счетчика) | 499411685                                                                       | 17                                            |
| Základna se snímačem (se součtovým počítadlem)<br>Base with sensor (with the total counter)<br>Basis mit Impulsgeber (mit dem Summierzähler)<br>Основание с датчиком (с суммир. счетчиком)       | 499411794                                                                       | 17                                            |
| Hydraulika dolní 150<br>Hydraulics lower 150<br>Hydraulik untere 150<br>Гидравлика нижняя 150                                                                                                    | 445413009                                                                       | 19                                            |
| Odsávání par<br>Vapour recovery<br>Dampfabsaugung<br>Отсасывание паров                                                                                                                           | 445412529                                                                       | 21                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----|
| El. instalace stojanu MPD<br>Electric equipment of fuel dispenser MPD<br>Elektroinstallation der Zapfsäule MPD<br>Эл. оборудование колонки MPD                                                                                                                                                                                   | 489403466                                                                        | 23 |
| Elektronické počítadlo ADP<br>Electronic counter ADP<br>Elektron. Zähler ADP MPD4<br>Электронный счетчик ADP MPD4                                                                                                                                                                                                                | 485303092                                                                        | 25 |
| Výdejní pistole<br>Hadice<br>Příslušenství<br><br>Discharge nozzle<br>Hose<br>Accessories<br><br>Zapfpistole<br>Zapfschlauch<br>Zubehör<br><br>Раздаточный пистолет (кран)<br>Шланг<br>Принадлежности                                                                                                                            |                                                                                  | 26 |
| Měřič pístový M 403.25<br>Piston meter M 403.25<br>Kolbenmesser M 403.25<br>Поршневой расходомер M 403.25                                                                                                                                                                                                                        | Katalog dílů<br>Spare Parts Book<br>Ersatzteilkatalog<br>Каталог запасных частей |    |
| Čerpací monoblok<br>Pump monoblock<br>Zapfmonoblock<br>Насосный моноблок                                                                                                                                                                                                                                                         | Katalog dílů<br>Spare Parts Book<br>Ersatzteilkatalog<br>Каталог запасных частей |    |
| *) Měřidlo objednat podle přesného označení na štítku (viz str. 18)<br>*) Flow meter order according to accurate sign on the plate (see page 18)<br>*) Der Messer bestellen gemäß der Präzisionsbezeichnung auf dem Schild (s. Seite 18)<br>*) Измерительный прибор заказать согласно точного обозначения на щитке (см. стр. 18) |                                                                                  |    |



## ÚVOD

Tento katalog obsahuje díly pro výdejní stojany řady ADAST 4603.xxx.

Text je uspořádán do sedmi sloupců. V prvním sloupci se nachází číslo pozice, ve druhém objednací číslo dílu (nomenklatura, číslo výkresu, ČSN), ve třetím název dílu česky, ve čtvrtém název dílu anglicky, v pátém název dílu německy, v šestém název dílu rusky a v sedmém sloupci je počet kusů.

V záhlaví stránek je uvedeno číslo výkresu a typ stojanu, název sestavy a strana.

Související dokumentace: Katalog dílů na čerpací monoblok a Katalog dílů na pístový průtočný měřič.

### **Výrobce si vyhrazuje právo technických změn!**

Náhradní díly můžete objednat na adrese:

ADAMOV - SYSTEMS, a.s.

Mírová 2

679 04 ADAMOV

ČESKÁ REPUBLIKA

## PREFACE

The present catalogue includes the parts for dispensers - ADAST 4603.xxx serie.

The text is presented in seven columns. There are position numbers taken from the drawing in the first column, the part ref. no. (nomenclature, drawing number, ČSN) in the second one, part names in Czech in the third one, part names in English in the fourth one, part names in German in the fifth one, part names in Russian in sixth one and number of pieces in the seventh column.

In the page heading of the text section are shown a drawing number, dispenser type, assembly name and page number.

Related documents: Spare parts books of the pumping monoblock and Spare parts books of the piston flow meter.

### **Producer reserves right to make the technical changes!**

The spare parts could be ordered to the address:

ADAMOV - SYSTEMS, a.s.

Mírová 2

679 04 ADAMOV

ČESKÁ REPUBLIKA

## VORWORT

Der vorliegende Katalog umfasst die Teile für den Zapfsäulentyp ADAST 4603.xxx.

Der Text des Katalogs ist in 7 Spalten angeordnet. Die erste Spalte enthält Nr. Positions des Bildteiles, die zweite Bestellnummer des Teiles (die Nomenklatur, Nummer der Zeichnung, ČSN), die dritte die Beschreibung des Teiles in tschechischer Sprache, die vierte die Beschreibung des Teiles in Englischer, die fünfte die Beschreibung des Teiles in deutscher Sprache, die sechste in russischer Sprache, die siebente die Stückzahl.

Im Seitenkopf des Textteiles ist die Abb. Nr., Typ der Zapfsäule, Benennung der Zusammenstellung und Seite angeführt.

Zusammenhängende Dokumentation: Katalog der Teile für den Zapfmonoblock und Katalog der Teile für den Kolbendurchflussmesser.

### **Der Hersteller behaltet sich das Recht für der technischen Veränderungen vor!**

Wir bitten Sie die Ersatzteile an der Adresse zu bestellen:

ADAMOV - SYSTEMS, a.s.

Mírová 2

679 04 ADAMOV

ČESKÁ REPUBLIKA

## ВВЕДЕНИЕ

В настоящем каталоге представлены части для раздаточных колонок типа ADAST 4603.xxx.

Текст представлен в 7 колонках. В первой колонке приведен номер позиции из чертежа, во второй заказный номер детали (номенклатура, номер чертежа, ЧСН), в третьей название детали на чешском языке, в четвертой название детали на английском языке, в пятой название детали на немецком языке, в шестой название детали на русском языке, в седьмой колонке находится количество штук.

В заголовке страниц текстовой части приведен № состава, тип колонки, название состава и страница.

Взаимосвязанная документация: Каталог запасных частей для насосного моноблока и Каталог запасных частей для поршневого проточного измерителя.

### **Производитель оставляет за собой право технических изменений!**

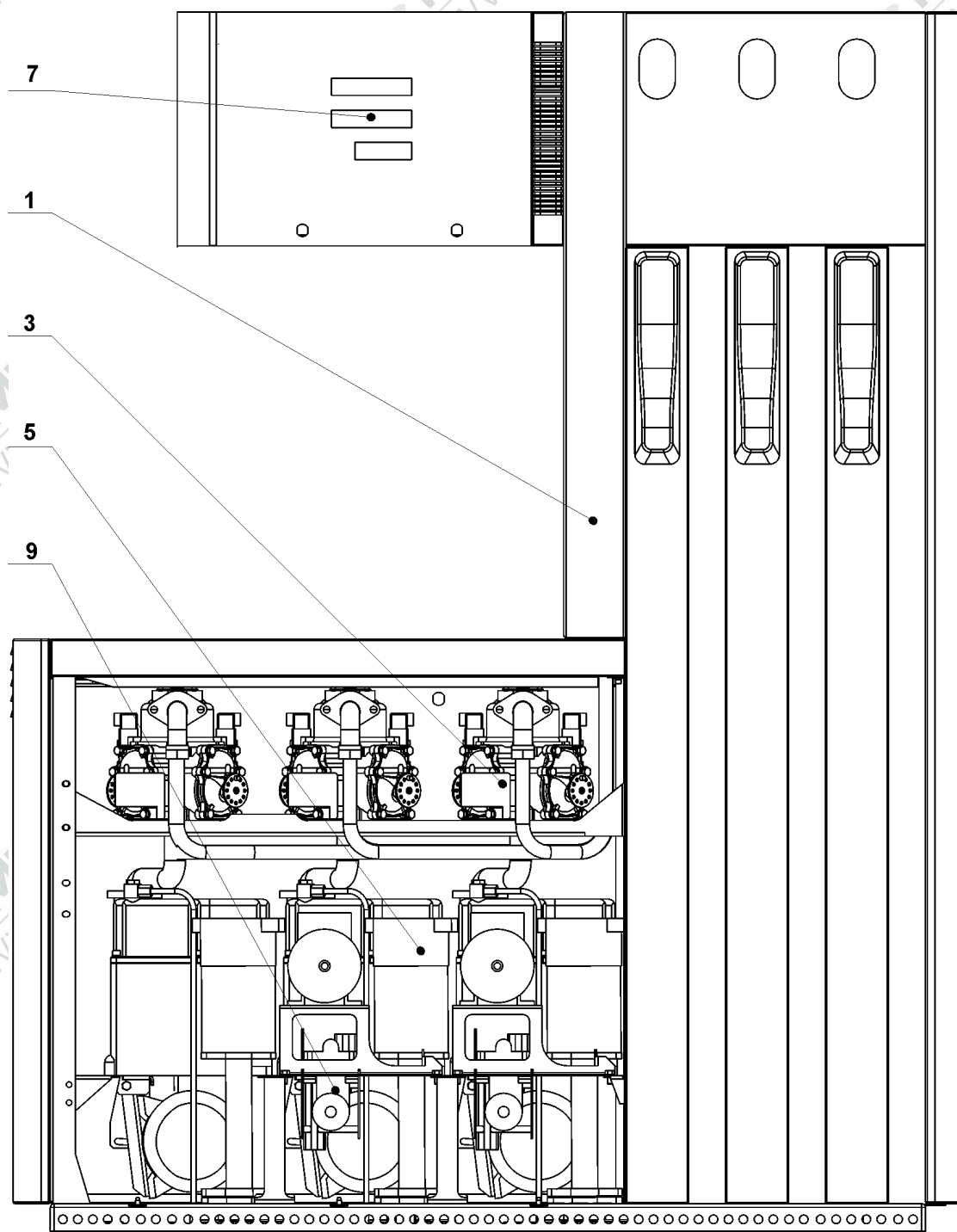
Запасные части можно заказать по следующему адресу:

ADAMOV - SYSTEMS, a.s.

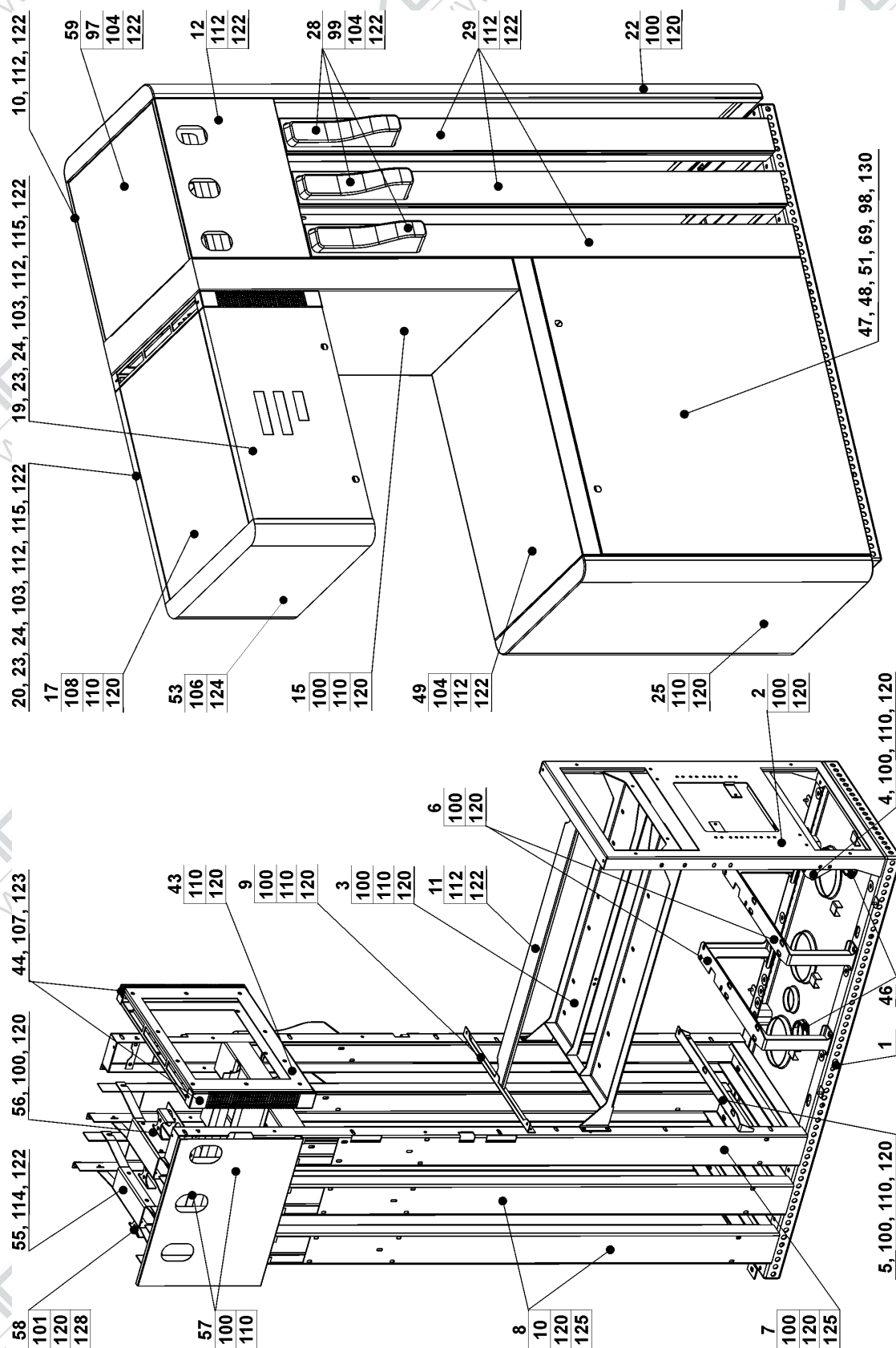
Mírová 2

679 04 ADAMOV

ČESKÁ REPUBLIKA



|      |               |                                                                               |      |     |     | Výdejní stojan                   | Fuel dispenser                 | Zapfsäule                             | Раздаточная колонка       |    |
|------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|----|
| 1    | 2             |                                                                               |      |     |     | 3                                | 4                              | 5                                     | 6                         | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Typ                                                                           | Type | Typ | Тип | Název                            | Name                           | Beschreibung                          | Название                  | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                                               |      |     |     |                                  |                                |                                       |                           |    |
| 1    | 445413007     | 4603.060/2/BLD/ET/VR4                                                         |      |     |     | Skelet 3P BLDET                  | Skeleton 3P BLDET              | Skelett 3P BLDET                      | Скелет 3P BLDET           | 1  |
| 1    | 445212985     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/P<br>4603.120/2/BLD/ET/VR2/P                            |      |     |     | Skelet 3P BLDET/P                | Skeleton 3P BLDET/P            | Skelett 3P BLDET/P                    | Скелет 3P BLDET/P         | 1  |
| 1    | 445413362     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/L                                                       |      |     |     | Skelet 3P BLDET/L                | Skeleton 3P BLDET/L            | Skelett 3P BLDET/L                    | Скелет 3P BLDET/L         | 1  |
| 3    | 445413332     | 4603.120/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Hydraulika horní 120HL/P         | Hydraulic upper 120HL/P        | Hydraulik - obere 120HL/P             | Гидравлика верх. 120HL/P  | 1  |
| 3    | 445413363     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/L                                                       |      |     |     | Hydraulika horní 030HL/L         | Hydraulic upper 030HL/L        | Hydraulik - obere 030HL/L             | Гидравлика верх. 030HL/L  | 1  |
| 3    | 445212984     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Hydraulika horní 030HL/P         | Hydraulic upper 030HL/P        | Hydraulik - obere 030HL/P             | Гидравлика верх. 030HL/P  | 1  |
| 3    | 445413014     | 4603.060/2/BLD/ET/VR4                                                         |      |     |     | Hydraulika horní 060HLCZ         | Hydraulic upper 060HLCZ        | Hydraulik - obere 060HLCZ             | Гидравлика верх. 060HLCZ  | 1  |
| 3    | 445213001     | 4603.150/2/BLD/ET/VR4/P                                                       |      |     |     | Hydraulika horní 150 HL          | Hydraulic upper 150 HL         | Hydraulik - obere 150 HL              | Гидравлика верх. 150 HL   | 1  |
| 5    | 445413009     | 4603.150/2/BLD/ET/VR4/P                                                       |      |     |     | Hydraulika 150                   | Hydraulic 150                  | Hydraulik 150                         | Гидравлика 150            | 1  |
| 5    | 445413333     | 4603.120/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Hydraulika 120L/P                | Hydraulic 120L/P               | Hydraulik 120L/P                      | Гидравлика 120L/P         | 1  |
| 5    | 445413008     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Hydraulika 030                   | Hydraulic 030                  | Hydraulik 030                         | Гидравлика 030            | 1  |
| 5    | 445212159     | 4603.060/2/BLD/ET/VR4                                                         |      |     |     | Hydraulika 060                   | Hydraulic 060                  | Hydraulik 060                         | Гидравлика 060            | 1  |
| 7    | 489403466     | 4603.150/2/BLD/ET/VR4/P                                                       |      |     |     | El. instalace stojanu MPD        | El. equipment of dispenser MPD | El. Installation der Zapfsäule MPD    | Эл. установка колонки MPD | 1  |
| 7    | 489403465     | 4603.060/2/BLD/ET/VR4                                                         |      |     |     | Elektrická instalace stojanu MPD | El. equipment of dispenser MPD | Elektroinstallation der Zapfsäule MPD | Эл. установка колонки MPD | 1  |
| 7    | 489403468     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Elektrická instalace stojanu MPD | El. equipment of dispenser MPD | Elektroinstallation der Zapfsäule MPD | Эл. установка колонки MPD | 1  |
| 7    | 489403613     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/L                                                       |      |     |     | Elektrická instalace stojanu MPD | El. equipment of dispenser MPD | Elektroinstallation der Zapfsäule MPD | Эл. установка колонки MPD | 1  |
| 7    | 489403609     | 4603.120/2/BLD/ET/VR2/P                                                       |      |     |     | Elektrická instalace stojanu MPD | El. equipment of dispenser MPD | Elektroinstallation der Zapfsäule MPD | Эл. установка колонки MPD | 1  |
| 9    | 445412529     | 4603.060/2/BLD/ET/VR4<br>4603.150/2/BLD/ET/VR4/P                              |      |     |     | Odsávání par                     | Vapour recovery                | Dampfabsaugung                        | Отсасывание паров         | 1  |
| 9    | 445413010     | 4603.030/2/BLD/ET/VR2/P<br>4603.030/2/BLD/ET/VR2/L<br>4603.120/2/BLD/ET/VR2/P |      |     |     | Odsávání par                     | Vapour recovery                | Dampfabsaugung                        | Отсасывание паров         | 1  |

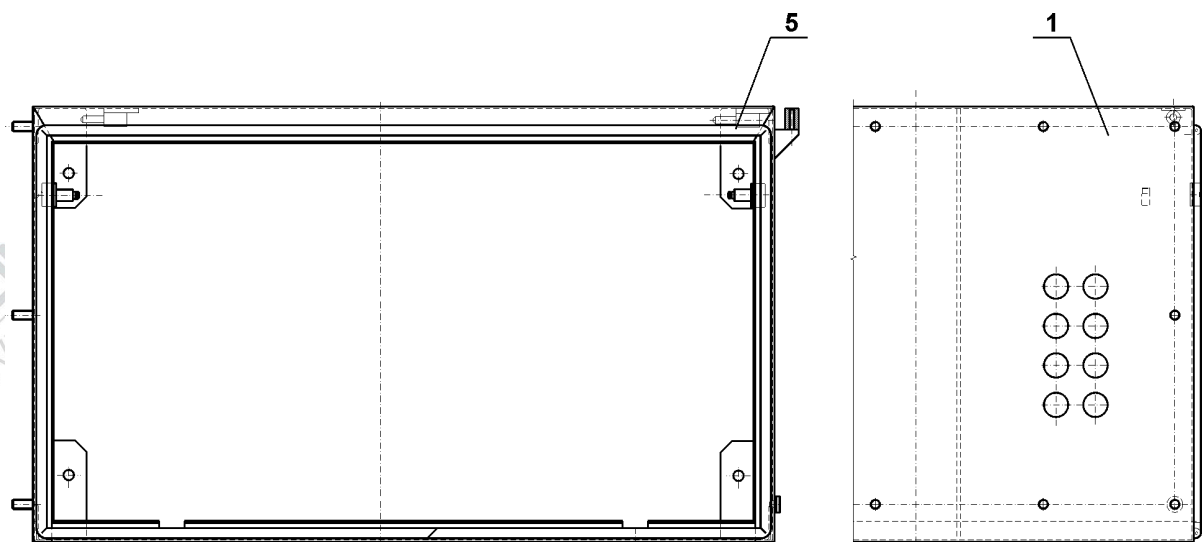




|                      | 445413007 <sup>1)</sup><br>445212985 <sup>2)</sup><br>445413362 <sup>3)</sup> | Skelet                | Skeleton                     | Skelett                     | Скелет                                 |    |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|----|
| 1                    | 2                                                                             | 3                     | 4                            | 5                           | 6                                      | 7  |
| Poz.                 | Nomenklatura                                                                  | Název                 | Name                         | Beschreibung                | Название                               | Ks |
|                      | Číslo výkresu                                                                 |                       |                              |                             |                                        |    |
| 1                    | 445110571                                                                     | Základ 3P-PS          | Base 3P-PS                   | Grundlage 3P-PS             | Основание 3P-PS                        | 1  |
| 2                    | 445210937                                                                     | Bočnice modulu - PS   | Side wall of module - PS     | Modulenseitenwand - PS      | Боковина модуля - PS                   | 1  |
| 3                    | 440210610                                                                     | Konzola měřičů - 3P   | Meter bracket - 3P           | Messerkonsole - 3P          | Консоль измерителей - 3P               | 1  |
| 4                    | 440312157                                                                     | Konzola vnější 3P     | Outside bracket 3P           | Äussere konsole 3P          | Консоль внешняя 3P                     | 1  |
| 5                    | 440311010                                                                     | Konzola vnitřní       | Inside bracket               | Innere konsole              | Консоль внутренняя                     | 1  |
| 6                    | 445310921                                                                     | Nosník monobloku - PS | Monoblock support - PS       | Monoblockträger - PS        | Несущий элемент моноблока - PS         | 2  |
| 7                    | 445211496                                                                     | Bočnice I - PS        | Side wall I - PS             | Seitenwand I - PS           | Боковина I - PS                        | 1  |
| 8                    | 445207270                                                                     | Bočnice II            | Side wall II                 | Seitenwand II               | Боковина II                            | 2  |
| 9                    | 445310116                                                                     | Příčka - svarek       | Cross-piece                  | Strebe                      | Распорка                               | 1  |
| 10 <sup>1)</sup>     | 445307595                                                                     | Kryt hledítka - L III | Sight glass cover - L III    | Shauglasverkleidung - L III | Покрытие смотрового индикатора - L III | 1  |
| 10 <sup>2), 3)</sup> | 445308288                                                                     | Kryt hledítka - P III | Sight glass cover - P III    | Shauglasverkleidung - P III | Покрытие смотрового индикатора - P III | 1  |
| 11                   | 440312154                                                                     | Konzola horní 3P      | Upper bracket 3P             | Obere konsole 3P            | Верхняя консоль 3P                     | 1  |
| 12 <sup>1), 2)</sup> | 445307594                                                                     | Kryt hledítka - P III | Sight glass cover - P III    | Shauglasverkleidung - P III | Покрытие смотрового индикатора - P III | 1  |
| 12 <sup>3)</sup>     | 445307595                                                                     | Kryt hledítka - L III | Sight glass cover - L III    | Shauglasverkleidung - L III | Покрытие смотрового индикатора - L III | 1  |
| 15                   | 445312150                                                                     | Kryt nosný            | Carrying guard               | Trägverkleidung             | Несущее покрытие                       | 1  |
| 17                   | 445212153                                                                     | Skříň počítadla       | Case of the counter - assem. | Kasten der Zähler           | Шкаф счетчиков                         | 1  |
| 19                   | 445312366                                                                     | Maska 1               | Front cover 1                | Maske 1                     | Маска 1                                | 1  |
| 20 <sup>1)</sup>     | 445312369                                                                     | Maska 2               | Front cover 2                | Maske 2                     | Маска 2                                | 1  |
| 20 <sup>2), 3)</sup> | 445312801                                                                     | Maska plná            | Full front cover             | Vollwandigmaske             | Маска полная                           | 1  |
| 22                   | 445210029                                                                     | Kryt boční            | Side cover                   | Seitenverkleidung           | Покрытие боковое                       | 1  |
| 23                   | 445410269                                                                     | Závěs masky           | Hanger of front cover        | Hänger der Maske            | Подвешение маски                       | 4  |
| 24                   | 440408591                                                                     | Záchyt masky          | Handhold of front cover      | Einfang der Maske           | Захват маски                           | 4  |
| 25                   | 445311007                                                                     | Kryt modulu - PS      | Module cover - PS            | Modulverkleidung - PS       | Покрытие модуля - PS                   | 1  |
| 28                   | 429401111                                                                     | Kryt pistole 02       | Nozzle cover 02              | Pistolenverkleidung 02      | Покрытие пистолета 02                  | 6  |
| 29 <sup>1)</sup>     | 445307324                                                                     | Kryt čelní            | Front cover                  | Vordere Verkleidung         | Переднее покрытие                      | 6  |
| 29 <sup>2), 3)</sup> | 445307324                                                                     | Kryt čelní            | Front cover                  | Vordere Verkleidung         | Переднее покрытие                      | 3  |
| 31 <sup>2), 3)</sup> | 445407587                                                                     | Kryt čelní            | Front cover                  | Vordere Verkleidung         | Переднее покрытие                      | 3  |
| 43                   | 440210831                                                                     | Nosník skříně         | Support of case              | Kastenträger                | Держатель коробки                      | 1  |
| 44                   | 440310833                                                                     | Mřížka nosníku        | Grid of support              | Trägergitter                | Решетка несущего элемента              | 2  |
| 46                   | 440410819                                                                     | Lem                   | Border                       | Falz                        | Кромка                                 | 2  |
| 47                   | 440410916                                                                     | Podložka distanční    | Distance washer - spacer     | Distanzunterlage            | Шайба дистанционная                    | 8  |
| 48                   | 440410915                                                                     | Podložka distanční    | Distance washer - spacer     | Distanzunterlage            | Шайба дистанционная                    | 4  |
| 49                   | 440212137                                                                     | Kryt horní 3P         | Upper cover                  | Obere Verkleidung           | Покрытие верхнее                       | 1  |
| 51                   | 445312149                                                                     | Dveře 3P-PS           | Door                         | Tür                         | Дверь                                  | 2  |
| 53                   | 440307221                                                                     | Kryt                  | Cover                        | Verkleidung                 | Покрытие                               | 1  |
| 55                   | 445407309                                                                     | Nosník hadic          | Hose support                 | Schlauchträger              | Несущий элемент шлангов                | 2  |

|      | 445413007 <sup>1)</sup><br>445212985 <sup>2)</sup><br>445413362 <sup>3)</sup> | Skelet                   | Skeleton                 | Skelett                       | Скелет                    |     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----|
| 1    | 2                                                                             | 3                        | 4                        | 5                             | 6                         | 7   |
| Poz. | Nomenklatura                                                                  | Název                    | Name                     | Beschreibung                  | Название                  | Ks  |
|      | Číslo výkresu                                                                 |                          |                          |                               |                           |     |
| 56   | 445407308                                                                     | Držák hadic I            | Hose holder I            | Schlauchhalter I              | Держатель шлангов I       | 3   |
| 57   | 440307759                                                                     | Zábrana                  | Barrier                  | Barriere                      | Барьер                    | 2   |
| 58   | 440408339                                                                     | Držák hadic II           | Hose holder II           | Schlauchhalter II             | Держатель шлангов II      | 3   |
| 59   | 445307611                                                                     | Čepice III               | Upper cover III          | Obere Verkleidung III         | Верхнее покрытие III      | 1   |
| 69   | 440408588                                                                     | Závora                   | Bolt                     | Verschluß                     | Задвижка                  | 4   |
| 97   | 558843                                                                        | Podložka                 | Washer                   | Unterlegscheibe               | Шайба                     | 8   |
| 98   | 1651410002                                                                    | Zámek typ ZP-2A          | Lock type ZP-2A          | Schloß Typ ZP-2A              | Замок типа ZP-2A          | 4   |
| 99   | 1651421010                                                                    | Zámek motocyklový T 1316 | Lock T 1316              | Schloß T 1316                 | Замок T 1316              | 6   |
| 100  | 1000100816                                                                    | Šroub M 8 x 16           | Screw M 8 x 16           | Schraube M 8 x 16             | Винт M 8 x 16             | 76  |
| 101  | 1001810840                                                                    | Šroub M 8 x 40           | Screw M 8 x 40           | Schraube M 8 x 40             | Винт M 8 x 40             | 4   |
| 102  | 1001810614                                                                    | Šroub M 6 x 14           | Screw M 6 x 14           | Schraube M 6 x 14             | Винт M 6 x 14             | 8   |
| 103  | 1030200064                                                                    | Podložka 6,4             | Washer 6,4               | Unterlegscheibe 6,4           | Шайба 6,4                 | 8   |
| 104  | 1000100612                                                                    | Šroub M 6 x 12           | Screw M 6 x 12           | Schraube M 6 x 12             | Винт M 6 x 12             | 36  |
| 106  | 1001790510                                                                    | Šroub NEREZ M 5 x 10     | Screw STAINLESS M 5 x 10 | Schraube ROSTFREI M 5 x 10    | Нержавеющий винт M 5 x 10 | 2   |
| 107  | 1001790406                                                                    | Šroub NEREZ M 4 x 6      | Screw STAINLESS M 4 x 6  | Schraube ROSTFREI M 4 x 6     | Нержавеющий винт M 4 x 6  | 4   |
| 108  | 1001810540                                                                    | Šroub M 5 x 40           | Screw M 5 x 40           | Schraube M 5 x 40             | Винт M 5 x 40             | 1   |
| 110  | 1021620080                                                                    | Matice M 8               | Nut M 8                  | Mutter M 8                    | Гайка M 8                 | 42  |
| 112  | 1021620060                                                                    | Matice M 6               | Nut M 6                  | Mutter M 6                    | Гайка M 6                 | 56  |
| 114  | 1020000060                                                                    | Matice M 6               | Nut M 6                  | Mutter M 6                    | Гайка M 6                 | 10  |
| 115  | 1092950040                                                                    | Kroužek 4                | Ring 4                   | Ring 4                        | Кольцо 4                  | 4   |
| 120  | 1034590084                                                                    | Podložka 8,4             | Washer 8,4               | Unterlegscheibe 8,4           | Шайба 8,4                 | 142 |
| 122  | 1034590064                                                                    | Podložka 6,4             | Washer 6,4               | Unterlegscheibe 6,4           | Шайба 6,4                 | 116 |
| 123  | 1034590043                                                                    | Podložka 4,3             | Washer 4,3               | Unterlegscheibe 4,3           | Шайба 4,3                 | 4   |
| 125  | 9310210702                                                                    | Průchodka pryžová 7 x 2  | Bush 7 x 2               | Durchführungsisolator 7 x 2   | Проход. изолятор 7 x 2    | 6   |
| 128  | 9310210902                                                                    | Průchodka pryžová 9 x 2  | Bush 9 x 2               | Durchführungsisolator 9 x 2   | Проход. изолятор 9 x 2    | 6   |
| 130  | 9310210501                                                                    | Průchodka 5,5 x 1        | Bush 5,5 x 1             | Durchführungsisolator 5,5 x 1 | Проход. изолятор 5,5 x 1  | 14  |

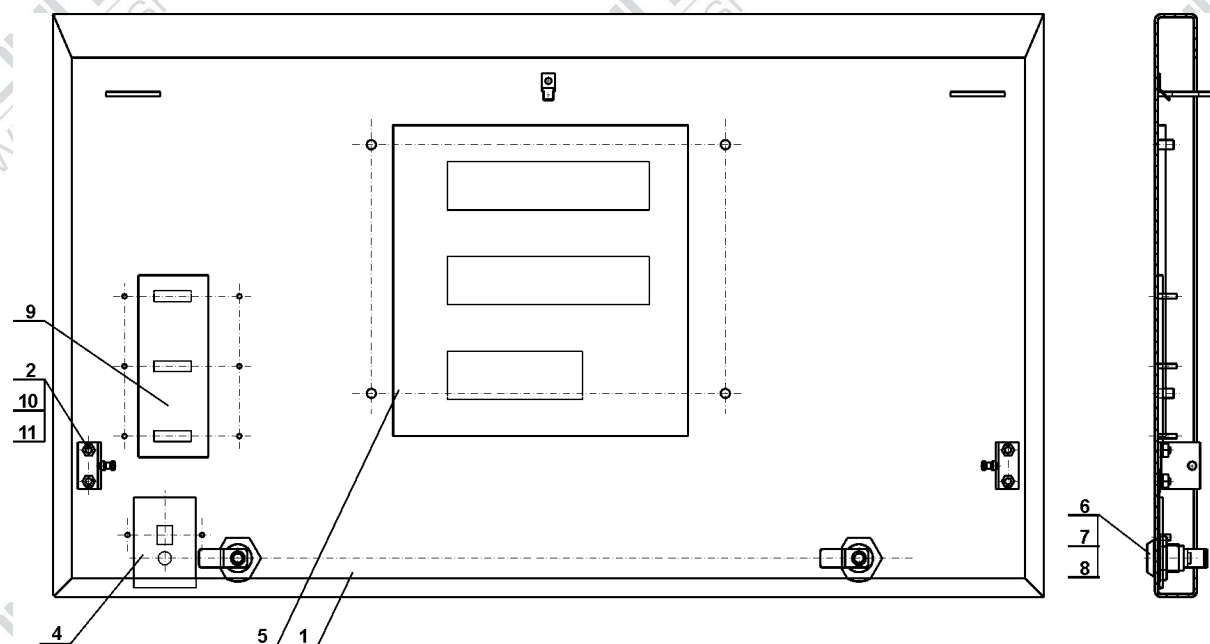
|      | 445112152     | Skříň počítadel   | Case of counters | Kasten des Zählers | Коробка счетчиков     |    |
|------|---------------|-------------------|------------------|--------------------|-----------------------|----|
| 1    | 2             | 3                 | 4                | 5                  | 6                     | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název             | Name             | Beschreibung       | Название              | Ks |
|      | Číslo výkresu |                   |                  |                    |                       |    |
| 1    | 445112152     | Skříň počítadel   | Case of counters | Kasten des Zählers | Коробка счетчиков     | 1  |
| 5    | 440412702     | Těsnění profilové | Profiled gasket  | Profildichtung     | Профильное уплотнение | 1  |



445212153

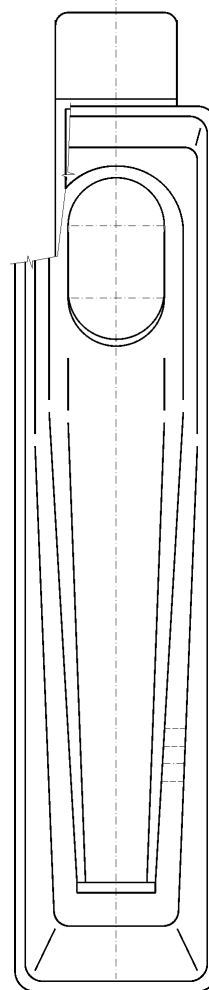
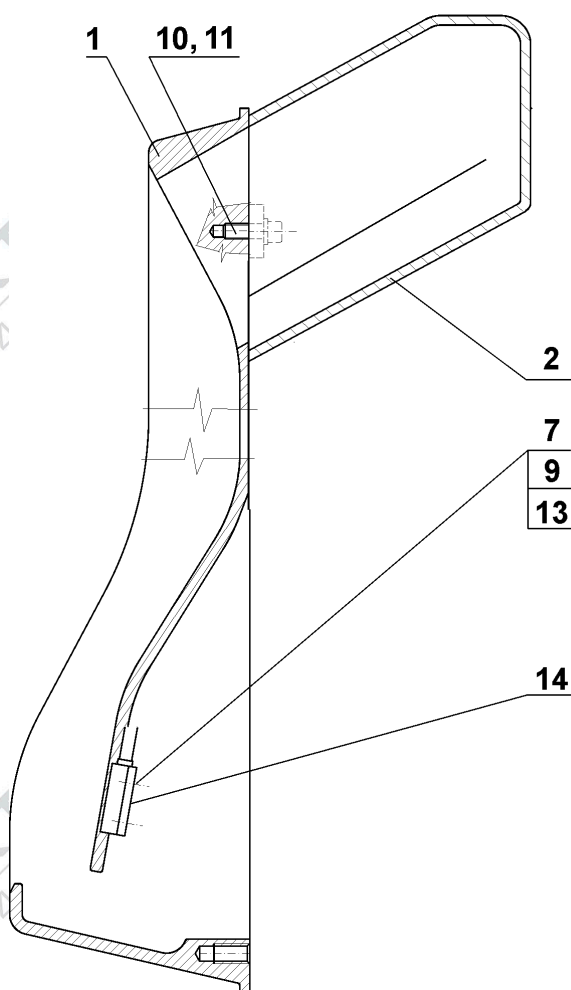
| 1    | 2             | 3                    | 4                | 5                   | 6                | 7  |
|------|---------------|----------------------|------------------|---------------------|------------------|----|
| Poz. | Nomenklatura  | Název                | Name             | Beschreibung        | Название         | Ks |
|      | Číslo výkresu |                      |                  |                     |                  |    |
| 1    | 445312365     | Maska 1 - podsestava | Front cover 1    | Maske 1             | Маска 1          | 1  |
| 2    | 445408596     | Konzola s čepem      | Bracket with pin | Konsole mit Zapfen  | Консоль с цапфой | 2  |
| 4    | 440411896     | Sklo INFRA           | Glass INFRA      | Glas INFRA          | Стекло INFRA     | 1  |
| 5    | 440410572     | Sklo displeje        | Glass of display | Displaysglas        | Стекло дисплея   | 1  |
| 6    | 440409732     | Závora               | Bolt             | Riegel              | Задвижка         | 2  |
| 7    | 440402902     | Těsnění              | Gasket           | Dichtung            | Уплотнение       | 2  |
| 8    | 1651410002    | Zámek typ ZP-2A      | Lock type ZP-2A  | Schloß Typ ZP-2A    | Замок типа ZP-2A | 2  |
| 9    | 440411897     | Sklo ET              | Glass ET         | Glas ET             | Стекло ET        | 2  |
| 10   | 1020000040    | Matice M 4           | Nut M 4          | Mutter M 4          | Гайка M 4        | 4  |
| 11   | 1034590043    | Podložka 4,3         | Washer 4,3       | Unterlegscheibe 4,3 | Шайба 4,3        | 4  |

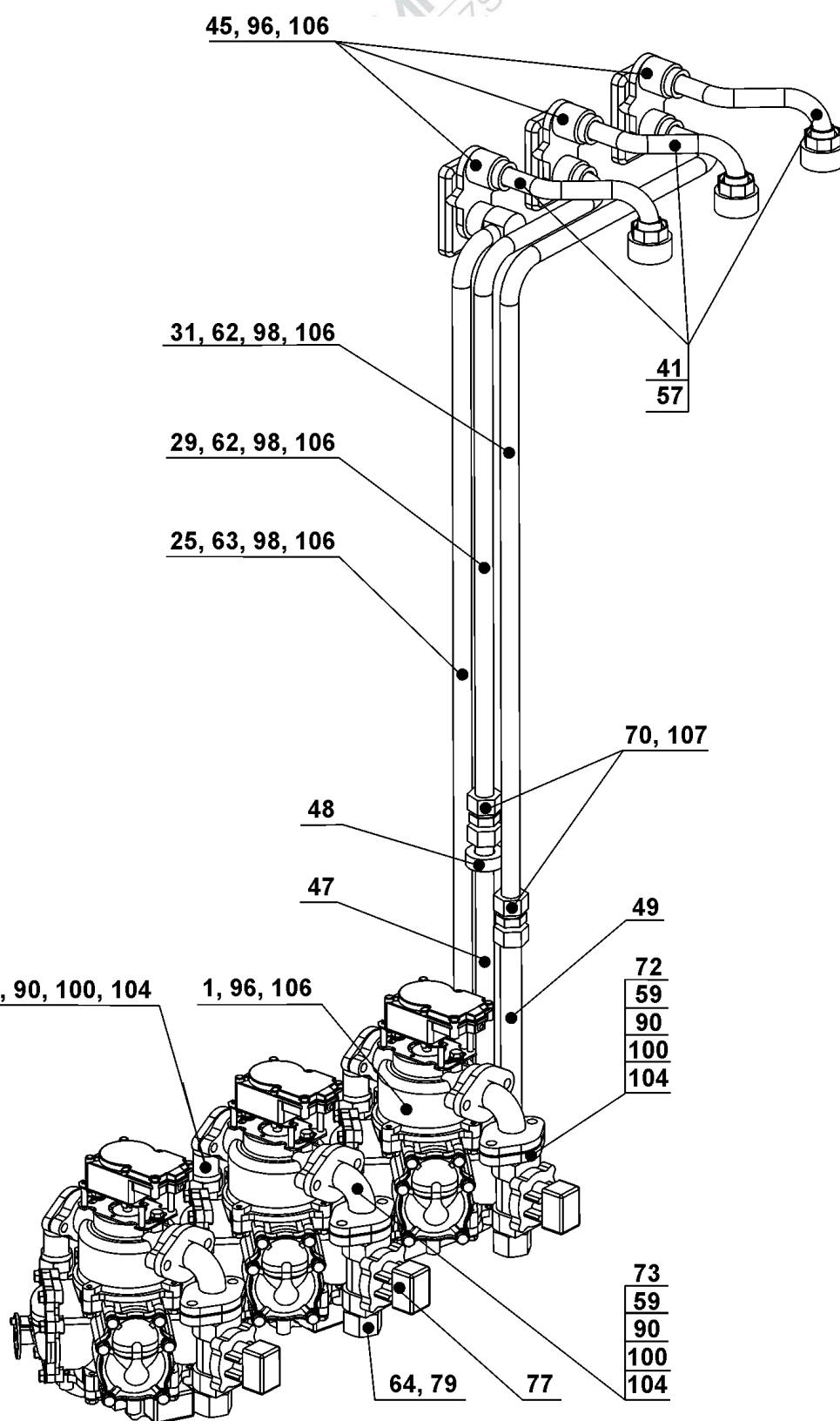
| 1    | 2             | 3                    | 4                | 5                   | 6                | 7  |
|------|---------------|----------------------|------------------|---------------------|------------------|----|
| Poz. | Nomenklatura  | Název                | Name             | Beschreibung        | Название         | Ks |
|      | Číslo výkresu |                      |                  |                     |                  |    |
| 1    | 445312368     | Maska 2 - podsestava | Front cover 2    | Maske 2             | Маска 2          | 1  |
| 2    | 445408596     | Konzola s čepem      | Bracket with pin | Konsole mit Zapfen  | Консоль с цапфой | 2  |
| 4    | 440411896     | Sklo INFRA           | Glass INFRA      | Glas INFRA          | Стекло INFRA     | 1  |
| 5    | 440410572     | Sklo displeje        | Glass of display | Displaysglas        | Стекло дисплея   | 1  |
| 6    | 440409732     | Závora               | Bolt             | Riegel              | Задвижка         | 2  |
| 7    | 440402902     | Těsnění              | Gasket           | Dichtung            | Уплотнение       | 2  |
| 8    | 1651410002    | Zámek typ ZP-2A      | Lock type ZP-2A  | Schloß Typ ZP-2A    | Замок типа ZP-2A | 2  |
| 9    | 440411897     | Sklo ET              | Glass ET         | Glas ET             | Стекло ET        | 2  |
| 10   | 1020000040    | Matice M 4           | Nut M 4          | Mutter M 4          | Гайка M 4        | 4  |
| 11   | 1034590043    | Podložka 4,3         | Washer 4,3       | Unterlegscheibe 4,3 | Шайба 4,3        | 4  |





| 1    | 429401111     | Kryt pistole 02                         | Nozzle guard 02                       | Pistolen-<br>verkleidung 02          | Покрытие<br>пистолета 02                    |    |
|------|---------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------|----|
| 2    | 3             | 4                                       | 5                                     | 6                                    | 7                                           |    |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                   | Name                                  | Beschreibung                         | Название                                    | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                         |                                       |                                      |                                             |    |
| 1    | 420200651     | Kryt pistole                            | Nozzle guard                          | Pistolenverkleidung                  | Покрытие пистолета                          | 1  |
| 2    | 420301057     | Nástavec                                | Adapter                               | Ansatzstück                          | Надставка                                   | 1  |
| 7    | 1034000031    | Podložka 3,1                            | Washer 3,1                            | Unterlegscheibe 3,1                  | Шайба 3,1                                   | 2  |
| 9    | 1001400308    | Šroub M 3 x 8                           | Screw M 3 x 8                         | Schraube M 3 x 8                     | Винт M 3 x 8                                | 2  |
| 10   | 1001810614    | Šroub M 6 x 14                          | Screw M 6 x 14                        | Schraube M 6 x 14                    | Винт M 6 x 14                               | 2  |
| 11   | 1034500064    | Podložka 6,4                            | Washer 6,4                            | Unterlegscheibe 6,4                  | Шайба 6,4                                   | 2  |
| 13   | 1030200032    | Podložka 3,2                            | Washer 3,2                            | Unterlegscheibe 3,2                  | Шайба 3,2                                   | 2  |
| 14   | 9035300047    | Magnetický spínač 3 m<br>SECATEC MKF19X | Magnetic switch 3 m<br>SECATEC MKF19X | Magnetschalter 3 m<br>SECATEC MKF19X | Выключатель магнитный<br>3 m SECATEC MKF19X | 1  |

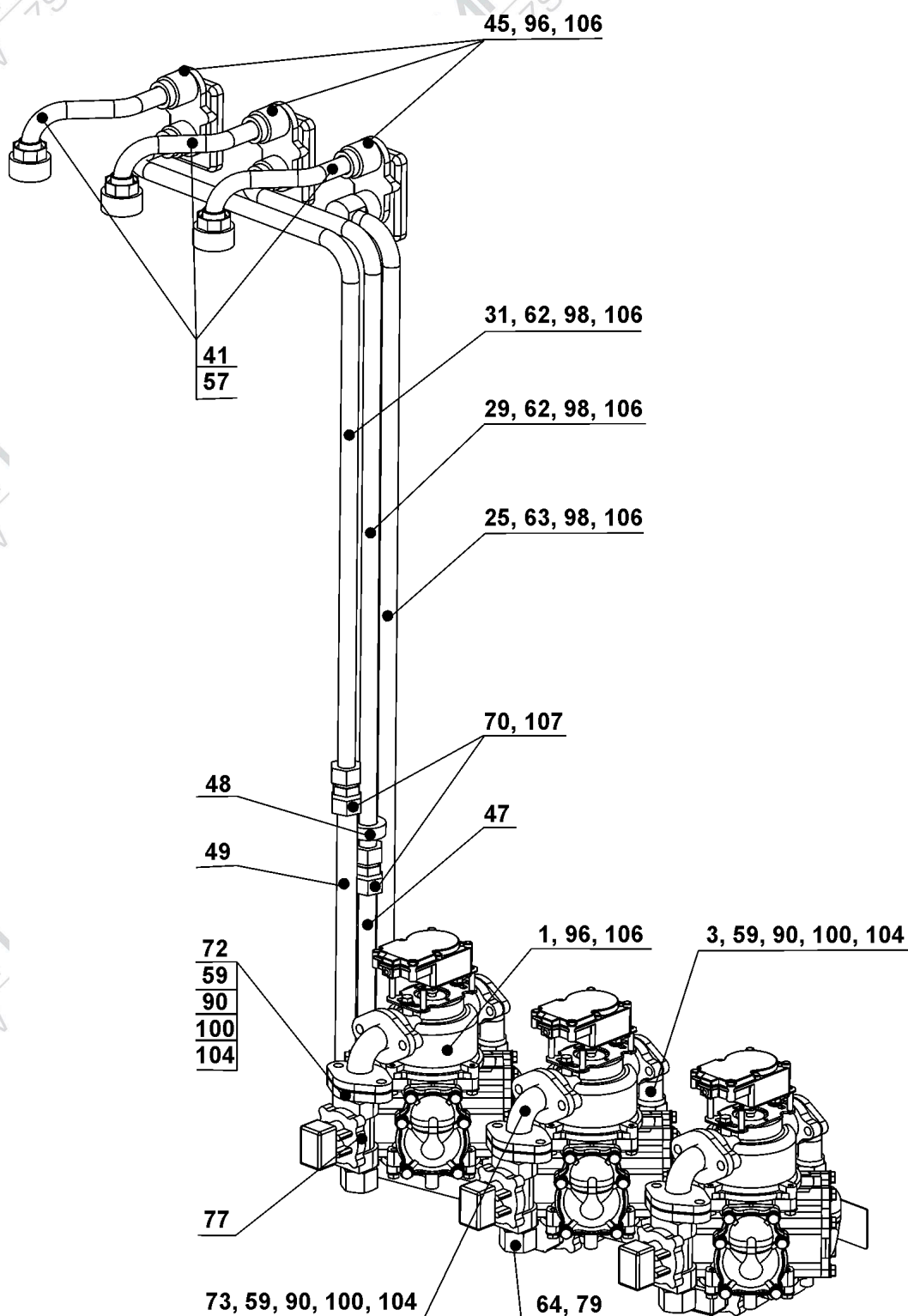




445413363

|      | 445413363     | Hydraulika horní                                  | Upper hydraulics                              | Obere Hydraulik                                 | Гидравлика верхняя                                     |    |
|------|---------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                                 | 4                                             | 5                                               | 6                                                      | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                             | Name                                          | Beschreibung                                    | Название                                               | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                   |                                               |                                                 |                                                        |    |
| 1    | 469400515     | Měřidlo                                           | Meter                                         | Messgerät                                       | Расходомер                                             | 3  |
| 3    | 445406463     | Přípojka rohová                                   | Angle connection                              | Eckanschlußstück                                | Присоединит. деталь<br>роговая                         | 3  |
| 25   | 445311320     | Trubka L1HL                                       | Tube L1HL                                     | Rohr L1HL                                       | Трубка L1HL                                            | 1  |
| 29   | 445307509     | Trubka spojovací 2<br>levá                        | Connecting tube<br>2 - left                   | Verbindungsrohr<br>2 - links                    | Трубка соединительная<br>2 - левая                     | 1  |
| 31   | 445307510     | Trubka spojovací 3<br>levá                        | Connecting tube<br>3 - left                   | Verbindungsrohr<br>3 - links                    | Трубка соединительная<br>3 - левая                     | 1  |
| 41   | 445307513     | Trubka spojovací<br>HA-HL                         | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 3  |
| 45   | 429300626     | Hledítko                                          | Sight glass                                   | Schauglas                                       | Смотровый индикатор                                    | 3  |
| 47   | 440311042     | Trubka 2L                                         | Tube 2 - left                                 | Rohr 2 - links                                  | Трубка 2 - левая                                       | 1  |
| 48   | 440409504     | Kroužek distanční                                 | Distance ring                                 | Distanzring                                     | Дистанц. кольцо                                        | 1  |
| 49   | 440311043     | Trubka 3L                                         | Connecting tube<br>3 - left                   | Verbindungsrohr<br>3 - links                    | Трубка соединительная<br>3 - левая                     | 1  |
| 57   | 440402616     | Těsnění                                           | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 3  |
| 59   | 440400616     | Těsnění                                           | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 9  |
| 62   | 440407514     | Praporek                                          | Flag                                          | Wimpel                                          | Флажок                                                 | 2  |
| 63   | 440406600     | Praporek 1                                        | Flag 1                                        | Wimpel 1                                        | Флажок 1                                               | 1  |
| 64   | 440412802     | Spojka G 3/4"                                     | Coupling G 3/4"                               | Kupplung G 3/4"                                 | Муфта G 3/4"                                           | 3  |
| 70   | 1581000020    | Spojka<br>ČSN 137730.00 20                        | Coupling<br>ČSN 137730.00 20                  | Kupplung<br>ČSN 137730.00 20                    | Муфта<br>ČSN 137730.00 20                              | 2  |
| 72   | 445409926     | Příruba "MAT"                                     | Flange "MAT"                                  | Flansch "MAT"                                   | Фланец "MAT"                                           | 3  |
| 73   | 445306938     | Kus spoj. rohový                                  | Agle connection piece                         | Eckverbindungsstück                             | Соединит. деталь роговая                               | 3  |
| 77   | 2684002026    | Dvoustupňový<br>solenoid. ventil<br>3/4" ASCO 24V | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" ASCO 24 V | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" ASCO 24 V | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>ASCO 24 V | 3  |
| 77*) | 2684002064    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" DANFOSS | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" DANFOSS   | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" DANFOSS   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>DANFOSS   | 3  |
| 79   | 9802893203    | Kroužek FPM<br>(VITON) 32 x 3                     | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                    | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                      | Кольцо<br>FPM (VITON) 32 x 3                           | 3  |
| 90   | 1010101040    | Šroub M 10 x 40                                   | Screw M 10 x 40                               | Schraube M 10 x 40                              | Винт M 10 x 40                                         | 18 |
| 96   | 1000100816    | Šroub M 8 x 16                                    | Screw M 8 x 16                                | Schraube M 8 x 16                               | Винт M 8 x 16                                          | 18 |
| 98   | 1000100814    | Šroub M 8 x 14                                    | Screw M 8 x 14                                | Schraube M 8 x 14                               | Винт M 8 x 14                                          | 3  |
| 100  | 1020000100    | Matice M 10                                       | Nut M 10                                      | Mutter M 10                                     | Гайка M 10                                             | 18 |
| 104  | 1034590105    | Podložka 10,5                                     | Washer 10,5                                   | Unterlegscheibe 10,5                            | Шайба 10,5                                             | 18 |
| 106  | 1034590084    | Podložka 8,4                                      | Washer 8,4                                    | Unterlegscheibe 8,4                             | Шайба 8,4                                              | 27 |
| 107  | 1587600122    | Prsten zářezný 22                                 | Cutting gasket ring 22                        | Profiling 22                                    | Зарубное кольцо 22                                     | 4  |

- \*) Nové provedení  
 \*) New design  
 \*) Neuausführung  
 \*) Новое исполнение

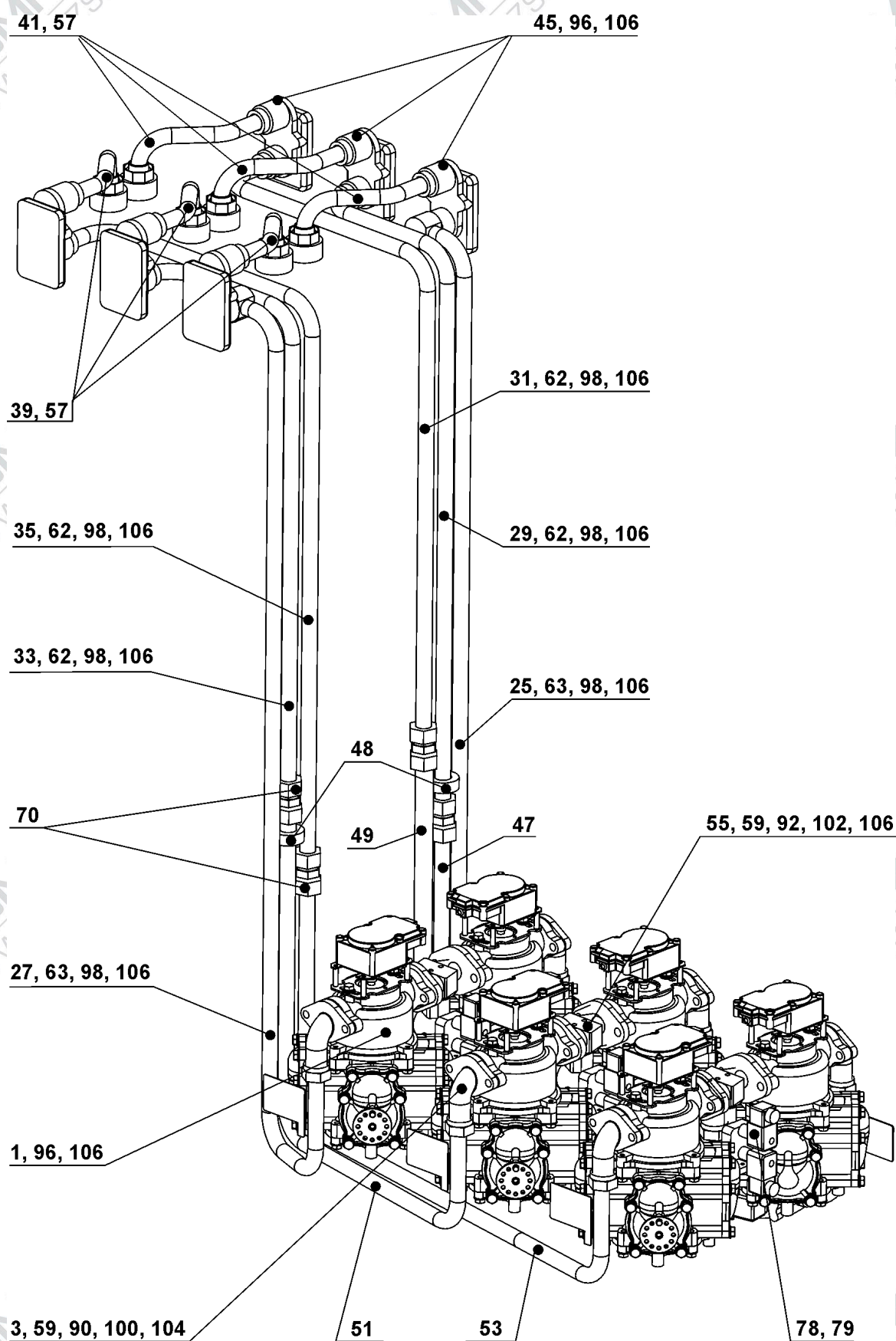


445212984



|      | 445212984     | Hydraulika horní                                   | Upper hydraulics                              | Obere Hydraulik                                 | Гидравлика верхняя                                     |    |
|------|---------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                                  | 4                                             | 5                                               | 6                                                      | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                              | Name                                          | Beschreibung                                    | Название                                               | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                    |                                               |                                                 |                                                        |    |
| 1    | 469400515     | Měřidlo                                            | Meter                                         | Messgerät                                       | Расходомер                                             | 3  |
| 3    | 445406463     | Přípojka rohová                                    | Angle connection                              | Eckanschlußstück                                | Присоединит. деталь<br>роговая                         | 3  |
| 25   | 445311318     | Trubka P1HL-PS                                     | Tube P1HL-PS                                  | Rohr P1HL-PS                                    | Трубка P1HL-PS                                         | 1  |
| 29   | 445307505     | Trubka spojovací<br>2 - pravá                      | Connecting tube<br>2 - right                  | Verbindungsrohr<br>2 - rechts                   | Трубка соединительная<br>2 - правая                    | 1  |
| 31   | 445307506     | Trubka spojovací<br>3 - pravá                      | Connecting tube<br>3 - right                  | Verbindungsrohr<br>3 - rechts                   | Трубка соединительная<br>3 - правая                    | 1  |
| 41   | 445307512     | Trubka spojovací<br>HA-HL                          | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 3  |
| 45   | 429300626     | Hledítko                                           | Sight glass                                   | Schauglas                                       | Смотровый индикатор                                    | 3  |
| 47   | 440311045     | Trubka 2P                                          | Tube 2P                                       | Rohr 2P                                         | Трубка 2P                                              | 1  |
| 48   | 440409504     | Kroužek distanční                                  | Distance ring                                 | Distanzring                                     | Дистанц. кольцо                                        | 1  |
| 49   | 440311046     | Trubka 3P                                          | Connecting tube<br>3P                         | Verbindungsrohr<br>3P                           | Трубка соединительная<br>3P                            | 1  |
| 57   | 440402616     | Těsnění                                            | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 3  |
| 59   | 440400616     | Těsnění                                            | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 9  |
| 62   | 440407514     | Praporek                                           | Flag                                          | Wimpel                                          | Флажок                                                 | 2  |
| 63   | 440406600     | Praporek 1                                         | Flag 1                                        | Wimpel 1                                        | Флажок 1                                               | 1  |
| 64   | 440412802     | Spojka G 3/4"                                      | Coupling G 3/4"                               | Kupplung G 3/4"                                 | Муфта G 3/4"                                           | 3  |
| 70   | 1581000020    | Spojka<br>ČSN 137730.00 20                         | Coupling<br>ČSN 137730.00 20                  | Kupplung<br>ČSN 137730.00 20                    | Муфта<br>ČSN 137730.00 20                              | 2  |
| 72   | 445409926     | Příruba "MAT"                                      | Flange "MAT"                                  | Flansch "MAT"                                   | Фланец "MAT"                                           | 3  |
| 73   | 445306938     | Kus spoj. rohový-<br>svarek                        | Agle connection piece                         | Eckverbindungsstück                             | Соединит. деталь<br>роговая                            | 3  |
| 77   | 2684002026    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" ASCO 24V | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" ASCO 24 V | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" ASCO 24 V | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>ASCO 24 V | 3  |
| 77*) | 2684002064    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" DANFOSS  | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" DANFOSS   | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" DANFOSS   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>DANFOSS   | 3  |
| 79   | 9802893203    | Kroužek FPM<br>(VITON) 32 x 3                      | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                    | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                      | Кольцо<br>FPM (VITON) 32 x 3                           | 3  |
| 90   | 1010101040    | Šroub M 10 x 40                                    | Screw M 10 x 40                               | Schraube M 10 x 40                              | Винт M 10 x 40                                         | 18 |
| 96   | 1000100816    | Šroub M 8 x 16                                     | Screw M 8 x 16                                | Schraube M 8 x 16                               | Винт M 8 x 16                                          | 18 |
| 98   | 1000100814    | Šroub M 8 x 14                                     | Screw M 8 x 14                                | Schraube M 8 x 14                               | Винт M 8 x 14                                          | 3  |
| 100  | 1020000100    | Matice M 10                                        | Nut M 10                                      | Mutter M 10                                     | Гайка M 10                                             | 18 |
| 104  | 1034590105    | Podložka 10,5                                      | Washer 10,5                                   | Unterlegscheibe 10,5                            | Шайба 10,5                                             | 18 |
| 106  | 1034590084    | Podložka 8,4                                       | Washer 8,4                                    | Unterlegscheibe 8,4                             | Шайба 8,4                                              | 27 |
| 107  | 1587600122    | Prsten zářezný 22                                  | Cutting gasket ring 22                        | Profiling 22                                    | Зарубное кольцо 22                                     | 4  |

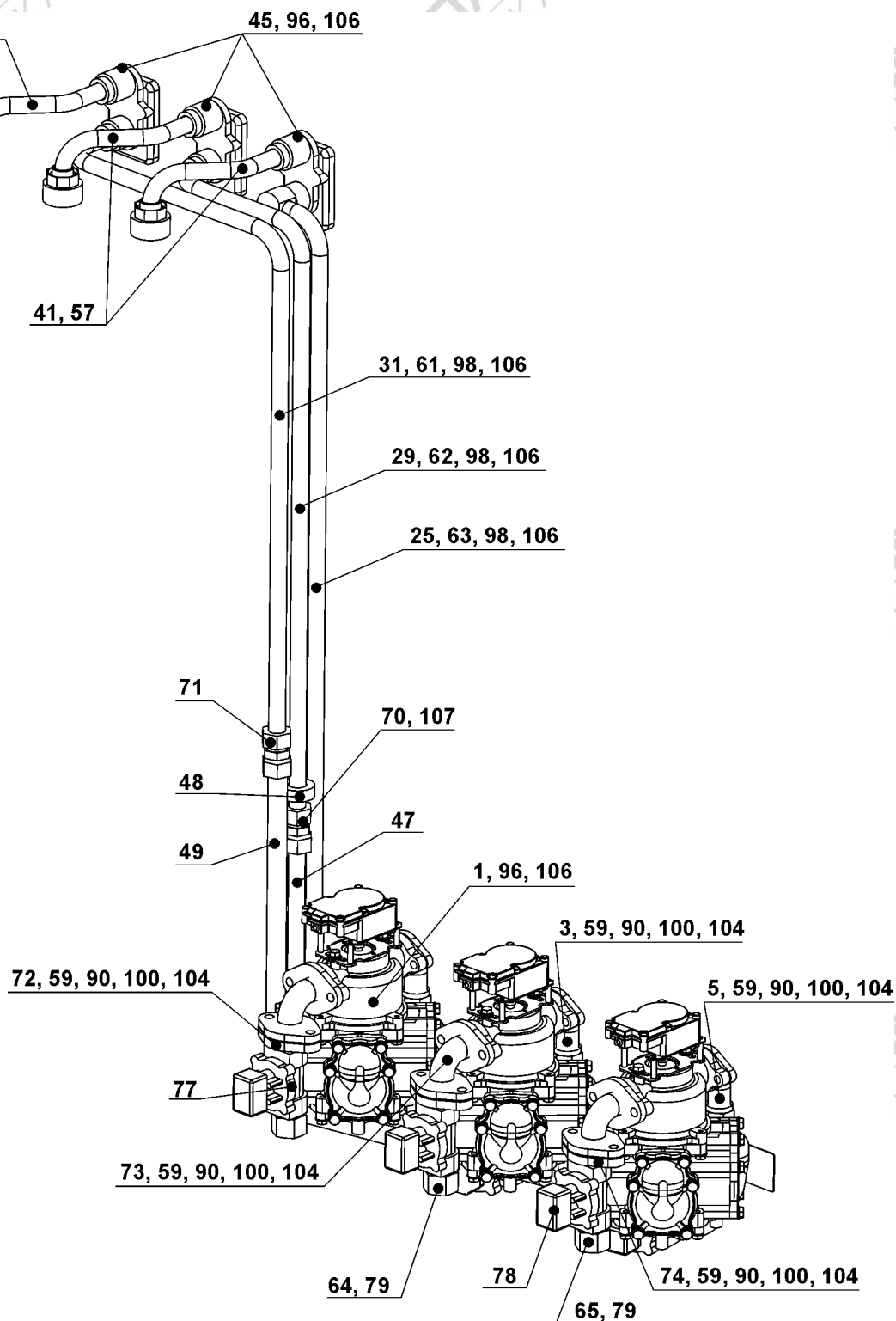
\*) Nové provedení  
 \*) New design  
 \*) Neuausführung  
 \*) Новое исполнение



445413014

|      | 445413014     | Hydraulika horní                  | Upper hydraulics                 | Obere Hydraulik                   | Гидравлика HL                       |    |
|------|---------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                 | 4                                | 5                                 | 6                                   | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                             | Name                             | Beschreibung                      | Название                            | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                   |                                  |                                   |                                     |    |
| 1    | 469400515     | Měřidlo                           | Meter                            | Messgerät                         | Расходомер                          | 6  |
| 3    | 445406463     | Přípojka rohová                   | Angle connection                 | Eckanschlußstück                  | Присоединит. деталь<br>роговая      | 6  |
| 25   | 445311318     | Trubka P1HL-PS                    | Tube P1HL-PS                     | Rohr P1HL-PS                      | Трубка P1HL-PS                      | 1  |
| 27   | 445311320     | Trubka L1HL                       | Tube L1HL                        | Rohr L1HL                         | Трубка L1HL                         | 1  |
| 29   | 445307505     | Trubka spojovací<br>2 - pravá     | Connecting tube<br>2 - right     | Verbindungsrohr<br>2 - rechts     | Трубка соединительная<br>2 - правая | 1  |
| 31   | 445307506     | Trubka spojovací<br>3 - pravá     | Connecting tube<br>3 - right     | Verbindungsrohr<br>3 - rechts     | Трубка соединительная<br>3 - правая | 1  |
| 33   | 445307509     | Trubka spojovací<br>2 - levá      | Connecting tube<br>2 - left      | Verbindungsrohr<br>2 - links      | Трубка соединительная<br>2 - левая  | 1  |
| 35   | 445307510     | Trubka spojovací<br>3 - levá      | Connecting tube<br>3 - left      | Verbindungsrohr<br>3 - links      | Трубка соединительная<br>3 - левая  | 1  |
| 39   | 445307513     | Trubka spojovací<br>HA-HL         | Connecting tube<br>HA-HL         | Verbindungsrohr<br>HA-HL          | Трубка соединительная<br>HA-HL      | 3  |
| 41   | 445307512     | Trubka spojovací<br>HA-HL         | Connecting tube<br>HA-HL         | Verbindungsrohr<br>HA-HL          | Трубка соединительная<br>HA-HL      | 3  |
| 45   | 429300626     | Hledítko                          | Sight glass                      | Schauglas                         | Смотровый индикатор                 | 6  |
| 47   | 440311045     | Trubka 2 P                        | Tube 2 P                         | Rohr 2 P                          | Трубка 2 P                          | 1  |
| 48   | 440409504     | Kroužek distanční                 | Distance ring                    | Distanzring                       | Дистанц. кольцо                     | 2  |
| 49   | 440311046     | Trubka 3 P                        | Tube 3 P                         | Rohr 3 P                          | Трубка 3 P                          | 1  |
| 51   | 440311042     | Trubka 2 L                        | Tube 2 L                         | Rohr 2 L                          | Трубка 2 L                          | 1  |
| 53   | 440311043     | Trubka 3 L                        | Tube 3 L                         | Rohr 3 L                          | Трубка 3 L                          | 1  |
| 55   | 440306648     | Kus spojovací                     | Connection piece                 | Verbindungsstück                  | Соединит. деталь                    | 3  |
| 57   | 440402616     | Těsnění                           | Gasket                           | Dichtung                          | Уплотнение                          | 6  |
| 59   | 440400616     | Těsnění                           | Gasket                           | Dichtung                          | Уплотнение                          | 12 |
| 62   | 440407514     | Praporek                          | Flag                             | Wimpel                            | Флажок                              | 4  |
| 63   | 440406600     | Praporek 1                        | Flag 1                           | Wimpel 1                          | Флажок 1                            | 2  |
| 70   | 1581000020    | Spojka ČSN<br>137730.00 20        | Coupling<br>ČSN 137730.00 20     | Kupplung<br>ČSN 137730.00 20      | Муфта<br>ČSN 137730.00 20           | 4  |
| 78   | 2684002013    | Ventil 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Valve 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Ventil 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Клапан 240/17/MSA<br>24V 032H8300   | 3  |
| 79   | 9802893203    | Kroužek FPM<br>(VITON) 32 x 3     | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3       | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3        | Кольцо<br>FPM (VITON) 32 x 3        | 3  |
| 90   | 1010101040    | Šroub M 10 x 40                   | Screw M 10 x 40                  | Schraube M 10 x 40                | Винт M 10 x 40                      | 12 |
| 92   | 1000100840    | Šroub M 8 x 40                    | Screw M 8 x 40                   | Schraube M 8 x 40                 | Винт M 8 x 40                       | 12 |
| 96   | 1000100816    | Šroub M 8 x 16                    | Screw M 8 x 16                   | Schraube M 8 x 16                 | Винт M 8 x 16                       | 36 |
| 98   | 1000100814    | Šroub M 8 x 14                    | Screw M 8 x 14                   | Schraube M 8 x 14                 | Винт M 8 x 14                       | 6  |
| 100  | 1020000100    | Matice M 10                       | Nut M 10                         | Mutter M 10                       | Гайка M 10                          | 12 |
| 102  | 1020000080    | Matice M 8                        | Nut M 8                          | Mutter M 8                        | Гайка M 8                           | 12 |
| 104  | 1034590105    | Podložka 10,5                     | Washer 10,5                      | Unterlegscheibe 10,5              | Шайба 10,5                          | 12 |
| 106  | 1034590084    | Podložka 8,4                      | Washer 8,4                       | Unterlegscheibe 8,4               | Шайба 8,4                           | 54 |
| 107  | 1587600122    | Prsten zářezný 22                 | Cutting gasket ring 22           | Profiling 22                      | Зарубное кольцо 22                  | 8  |

\*) Nové provedení  
 \*) New design  
 \*) Neuausführung  
 \*) Новое исполнение

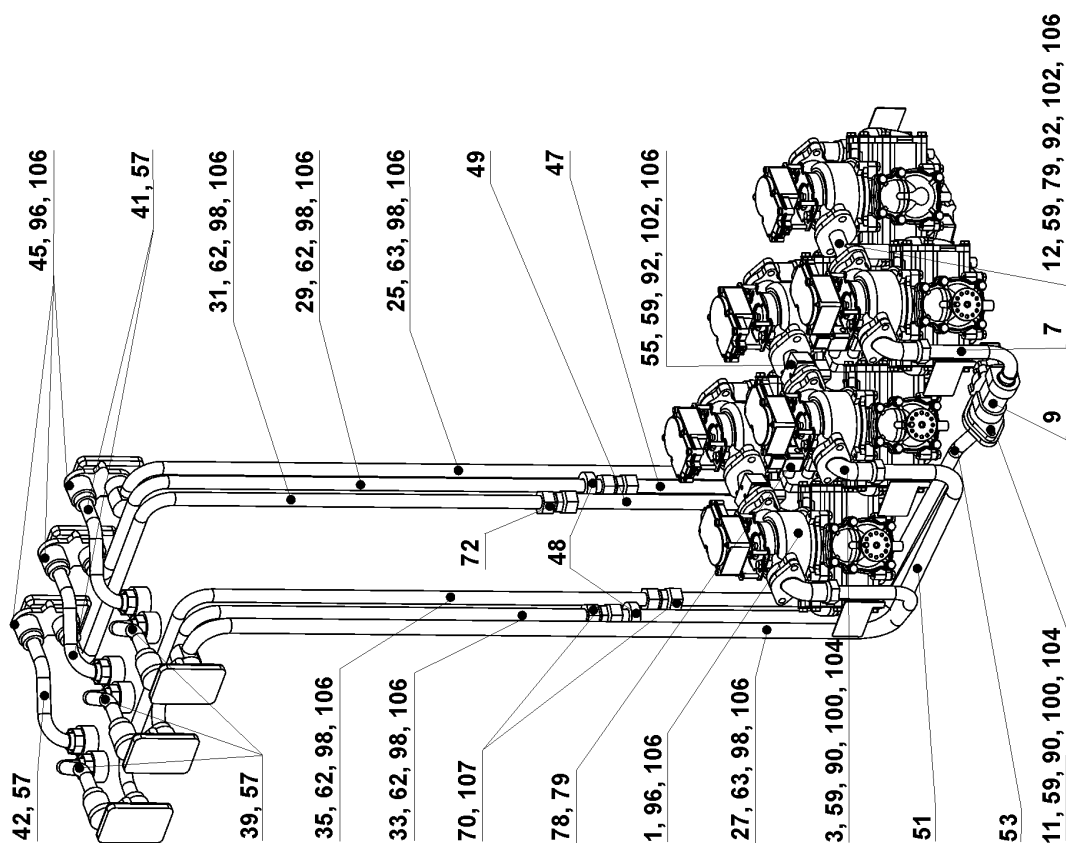
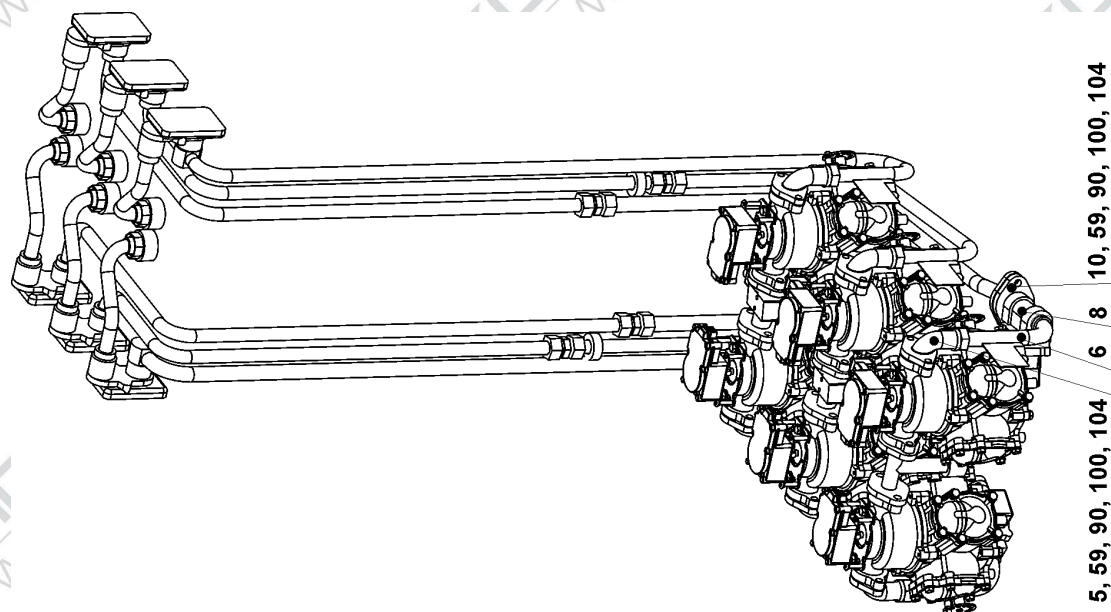


445413332

- \*) Nové provedení
- \*) New design
- \*) Neuausführung
- \*) Новое исполнение



|      | 445413332     | Hydraulika horní                                    | Upper hydraulics                              | Obere Hydraulik                                 | Гидравлика верхняя                                     |    |
|------|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                                   | 4                                             | 5                                               | 6                                                      | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                               | Name                                          | Beschreibung                                    | Название                                               | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                     |                                               |                                                 |                                                        |    |
| 1    | 469400515     | Měřidlo                                             | Meter                                         | Messgerät                                       | Расходомер                                             | 3  |
| 3    | 445406463     | Přípojka rohová                                     | Angle connection                              | Eckanschlußstück                                | Присоединит. деталь<br>роговая                         | 2  |
| 5    | 445406835     | Kus připojovací                                     | Connection piece                              | Verbindungsstück                                | Соединит. деталь                                       | 1  |
| 25   | 445311318     | Trubka P1HL-PS                                      | Tube P1HL-PS                                  | Rohr P1HL-PS                                    | Трубка P1HL-PS                                         | 1  |
| 29   | 445307505     | Trubka spojovací<br>2 - pravá                       | Connecting tube<br>2 - right                  | Verbindungsrohr<br>2 - rechts                   | Трубка соединительная<br>2 - правая                    | 1  |
| 31   | 445308995     | Trubka spojovací<br>3 - pravá MAX.                  | Connecting tube<br>3 - right MAX.             | Verbindungsrohr<br>3 - rechts MAX.              | Трубка соединительная<br>3 - правая MAX.               | 1  |
| 41   | 445307512     | Trubka spojovací<br>(HA-HL)                         | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 2  |
| 42   | 445307708     | Trubka spojovací<br>HA-HL                           | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 1  |
| 45   | 429300626     | Hledítko                                            | Sight glass                                   | Schauglas                                       | Смотровый индикатор                                    | 3  |
| 47   | 440311045     | Trubka 2 P                                          | Tube 2 P                                      | Rohr 2 P                                        | Трубка 2 P                                             | 1  |
| 48   | 440409504     | Kroužek distanční                                   | Distance ring                                 | Distanzring                                     | Дистанц. кольцо                                        | 1  |
| 49   | 440313331     | Trubka 3 P MAX                                      | Tube 3 P MAX.                                 | Rohr 3 P MAX.                                   | Трубка 3 P MAX.                                        | 1  |
| 57   | 440402616     | Těsnění                                             | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 3  |
| 59   | 440400616     | Těsnění                                             | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 9  |
| 61   | 440408309     | Praporek - MAX.                                     | Flag - MAX.                                   | Wimpel - MAX.                                   | Флажок - MAX.                                          | 1  |
| 62   | 440407514     | Praporek                                            | Flag                                          | Wimpel                                          | Флажок                                                 | 1  |
| 63   | 440406600     | Praporek 1                                          | Flag 1                                        | Wimpel 1                                        | Флажок 1                                               | 1  |
| 64   | 440412802     | Spojka G 3/4"                                       | Coupling G 3/4"                               | Kupplung G 3/4"                                 | Муфта G 3/4"                                           | 2  |
| 65   | 440412809     | Spojka G1"                                          | Coupling G 1"                                 | Kupplung G 1"                                   | Муфта G 1"                                             | 1  |
| 70   | 1581000020    | Spojka<br>ČSN 137730.00 20                          | Coupling<br>ČSN 137730.00 20                  | Kupplung<br>ČSN 137730.00 20                    | Муфта<br>ČSN 137730.00 20                              | 1  |
| 71   | 1581010020    | Šroubení S-25MO-6<br>25 x 25                        | Screwing<br>S-25MO-6 25 x 25                  | Verschraubung<br>S-25MO-6 25 x 25               | Резьбовое соединение<br>S-25MO-6 25 x 25               | 1  |
| 72   | 445409926     | Příruba "MAT"<br>(SVAREK)                           | Flange "MAT"                                  | Flansch "MAT"                                   | Фланец "MAT"                                           | 2  |
| 73   | 445306938     | Kus spoj. rohový                                    | Agle connection piece                         | Eckverbindungsstück                             | Соединит. деталь<br>роговая                            | 3  |
| 74   | 445409293     | Příruba "MAX"                                       | Flange "MAX"                                  | Flansch "MAX"                                   | Фланец "MAX"                                           | 1  |
| 74*) | 445413670     | Příruba "MAX" pro<br>DANFOSS                        | Flange "MAX" for<br>DANFOSS                   | Flansch "MAX" für<br>DANFOSS                    | Фланец "MAX" для<br>DANFOSS                            | 1  |
| 77   | 2684002026    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" ASCO 24 V | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" ASCO 24 V | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" ASCO 24 V | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>ASCO 24 V | 2  |
| 77*) | 2684002064    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" DANFOSS   | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" DANFOSS   | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" DANFOSS   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>DANFOSS   | 1  |
| 78   | 2684002028    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>1" ASCO 24 V   | Two-stage solenoid.<br>valve<br>1" ASCO 24 V  | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>1" ASCO 24 V   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль<br>1" ASCO 24 V   | 1  |
| 78*) | 2684002066    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>1" DANFOSS     | Two-stage solenoid.<br>valve<br>1" DANFOSS    | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>1" DANFOSS     | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль<br>1" DANFOSS     | 1  |
| 79   | 9802893203    | Kroužek FPM<br>(VITON) 32 x 3                       | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                    | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3                      | Кольцо<br>FPM (VITON) 32 x 3                           | 3  |
| 90   | 1010101040    | Šroub M 10 x 40                                     | Screw M 10 x 40                               | Schraube M 10 x 40                              | Винт M 10 x 40                                         | 18 |
| 96   | 1000100816    | Šroub M 8 x 16                                      | Screw M 8 x 16                                | Schraube M 8 x 16                               | Винт M 8 x 16                                          | 18 |
| 98   | 1000100814    | Šroub M 8 x 14                                      | Screw M 8 x 14                                | Schraube M 8 x 14                               | Винт M 8 x 14                                          | 3  |
| 100  | 1020000100    | Matice M 10                                         | Nut M 10                                      | Mutter M 10                                     | Гайка M 10                                             | 18 |
| 104  | 1034590105    | Podložka 10,5                                       | Washer 10,5                                   | Unterlegscheibe 10,5                            | Шайба 10,5                                             | 18 |
| 106  | 1034590084    | Podložka 8,4                                        | Washer 8,4                                    | Unterlegscheibe 8,4                             | Шайба 8,4                                              | 27 |
| 107  | 1587600122    | Prsten zářezný 22                                   | Cutting gasket ring 22                        | Profiling 22                                    | Зарубное кольцо 22                                     | 2  |



445213001

|      | 445213001     | Hydraulika horní<br>150 HL                          | Upper hydraulics<br>150 HL                    | Obere Hydraulik<br>150 HL                       | Гидравлика верхняя<br>150 HL                           |    |
|------|---------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                                   | 4                                             | 5                                               | 6                                                      | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                               | Name                                          | Beschreibung                                    | Название                                               | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                     |                                               |                                                 |                                                        |    |
| 1    | 469400515     | Měřidlo                                             | Meter                                         | Messgerät                                       | Расходомер                                             | 6  |
| 3    | 445406463     | Přípojka rohová                                     | Angle connection                              | Eckanschlußstück                                | Присоединит. деталь<br>роговая                         | 5  |
| 5    | 445406835     | Kus připojovací                                     | Connection piece                              | Verbindungsstück                                | Соединит. деталь                                       | 1  |
| 6    | 445310403     | Trubka ME-VE                                        | Tube ME-VE                                    | Rohr ME-VE                                      | Трубка ME-VE                                           | 1  |
| 7    | 445310534     | Trubka ME-VE                                        | Tube ME-VE                                    | Rohr ME-VE                                      | Трубка ME-VE                                           | 1  |
| 8    | 2684002028    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>1" ASCO 24 V   | Two-stage solenoid.<br>valve<br>1" ASCO 24 V  | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>1" ASCO 24 V   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль<br>1" ASCO 24 V   | 1  |
| 8*)  | 2684002066    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>1" DANFOSS     | Two-stage solenoid.<br>valve<br>1" DANFOSS    | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>1" DANFOSS     | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль<br>1" DANFOSS     | 1  |
| 9    | 2684002026    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" ASCO 24 V | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" ASCO 24 V | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" ASCO 24 V | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>ASCO 24 V | 1  |
| 9*)  | 2684002064    | Dvoustupňový<br>solenoidní ventil<br>3/4" DANFOSS   | Two-stage solenoid<br>valve<br>3/4" DANFOSS   | Solenoid.<br>Zweistufenventil<br>3/4" DANFOSS   | Двухступенчатый<br>соленоид. вентиль 3/4"<br>DANFOSS   | 1  |
| 10   | 445409293     | Příruba "MAX"                                       | Flange "MAX"                                  | Flansch "MAX"                                   | Фланец "MAX"                                           | 1  |
| 10*) | 445413670     | Příruba "MAX" pro<br>DANFOSS                        | Flange "MAX" for<br>DANFOSS                   | Flansch "MAX" für<br>DANFOSS                    | Фланец "MAX" для<br>DANFOSS                            | 1  |
| 11   | 445409926     | Příruba "MAT"                                       | Flange "MAT"                                  | Flansch "MAT"                                   | Фланец "MAT"                                           | 1  |
| 12   | 445306958     | Kus spojovací<br>svarek                             | Connection piece                              | Verbindungsstück                                | Соединит. деталь                                       | 1  |
| 25   | 445311318     | Trubka P1HL-PS                                      | Tube P1HL-PS                                  | Rohr P1HL-PS                                    | Трубка P1HL-PS                                         | 1  |
| 27   | 445311320     | Trubka L1HL                                         | Tube L1HL                                     | Rohr L1HL                                       | Трубка L1HL                                            | 1  |
| 29   | 445307505     | Trubka spojovací<br>2 pravá                         | Connecting tube<br>2 - right                  | Verbindungsrohr<br>2 - rechts                   | Трубка соединительная<br>2 - правая                    | 1  |
| 31   | 445308995     | Trubka spojovací<br>3 pravá MAX.                    | Connecting tube<br>3 - right MAX.             | Verbindungsrohr<br>3 - rechts MAX.              | Трубка соединительная<br>3 - правая MAX.               | 1  |
| 33   | 445307509     | Trubka spojovací<br>2 levá                          | Connecting tube<br>2 - left                   | Verbindungsrohr<br>2 - links                    | Трубка соединительная<br>2 - левая                     | 1  |
| 35   | 445307510     | Trubka spojovací<br>3 levá                          | Connecting tube<br>3 - left                   | Verbindungsrohr<br>3 - links                    | Трубка соединительная<br>3 - левая                     | 1  |
| 39   | 445307513     | Trubka spojovací<br>(HA-HL)                         | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 3  |
| 41   | 445307512     | Trubka spojovací<br>(HA-HL)                         | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 2  |
| 42   | 445307708     | Trubka spojovací<br>(HA-HL)                         | Connecting tube<br>HA-HL                      | Verbindungsrohr<br>HA-HL                        | Трубка соединительная<br>HA-HL                         | 1  |
| 45   | 429300626     | Hledítko                                            | Sight glass                                   | Schauglas                                       | Смотр. индикатор                                       | 6  |
| 47   | 440311045     | Trubka 2 P                                          | Tube 2 P                                      | Rohr 2 P                                        | Трубка 2 P                                             | 1  |
| 48   | 440409504     | Kroužek distanční                                   | Distance ring                                 | Distanzring                                     | Дистанц. кольцо                                        | 2  |
| 49   | 445313000     | Trubka VSM3P-PS                                     | Tube VSM3P-PS                                 | Rohr VSM3P-PS                                   | Трубка VSM3P-PS                                        | 1  |
| 51   | 440311042     | Trubka 2 L                                          | Tube 2 L                                      | Rohr 2 L                                        | Трубка 2 L                                             | 1  |
| 53   | 445312998     | Trubka VS3L-PS                                      | Tube VS3L-PS                                  | Rohr VS3L-PS                                    | Трубка VS3L-PS                                         | 1  |
| 55   | 440306648     | Kus spojovací                                       | Connection piece                              | Verbindungsstück                                | Соединит. деталь                                       | 2  |
| 57   | 440402616     | Těsnění                                             | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 6  |
| 59   | 440400616     | Těsnění                                             | Gasket                                        | Dichtung                                        | Уплотнение                                             | 14 |
| 62   | 440407514     | Praporek                                            | Flag                                          | Wimpel                                          | Флажок                                                 | 3  |
| 63   | 440406600     | Praporek 1                                          | Flag 1                                        | Wimpel 1                                        | Флажок 1                                               | 2  |
| 64   | 440408309     | Praporek - MAX.                                     | Flag - MAX.                                   | Wimpel - MAX.                                   | Флажок - MAX.                                          | 1  |
| 70   | 1581000020    | Spojka<br>ČSN 137730.00 20                          | Coupling<br>ČSN 137730.00 20                  | Kupplung<br>ČSN 137730.00 20                    | Муфта<br>ČSN 137730.00 20                              | 3  |
| 72   | 1581010020    | Šroubení<br>S-25MO-6 25x25                          | Screwing<br>S-25MO-6 25x25                    | Schraubung<br>S-25MO-6 25x25                    | Резьбовое соединение<br>S-25MO-6 25x25                 | 1  |

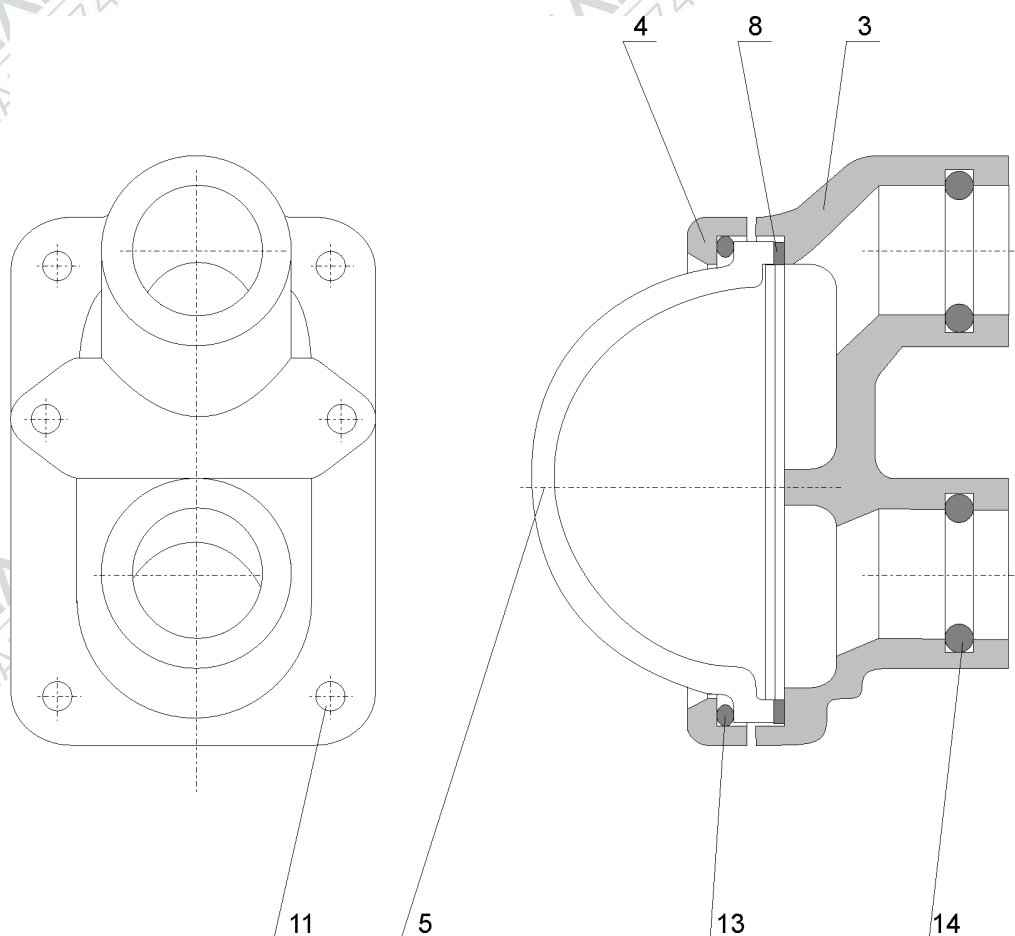


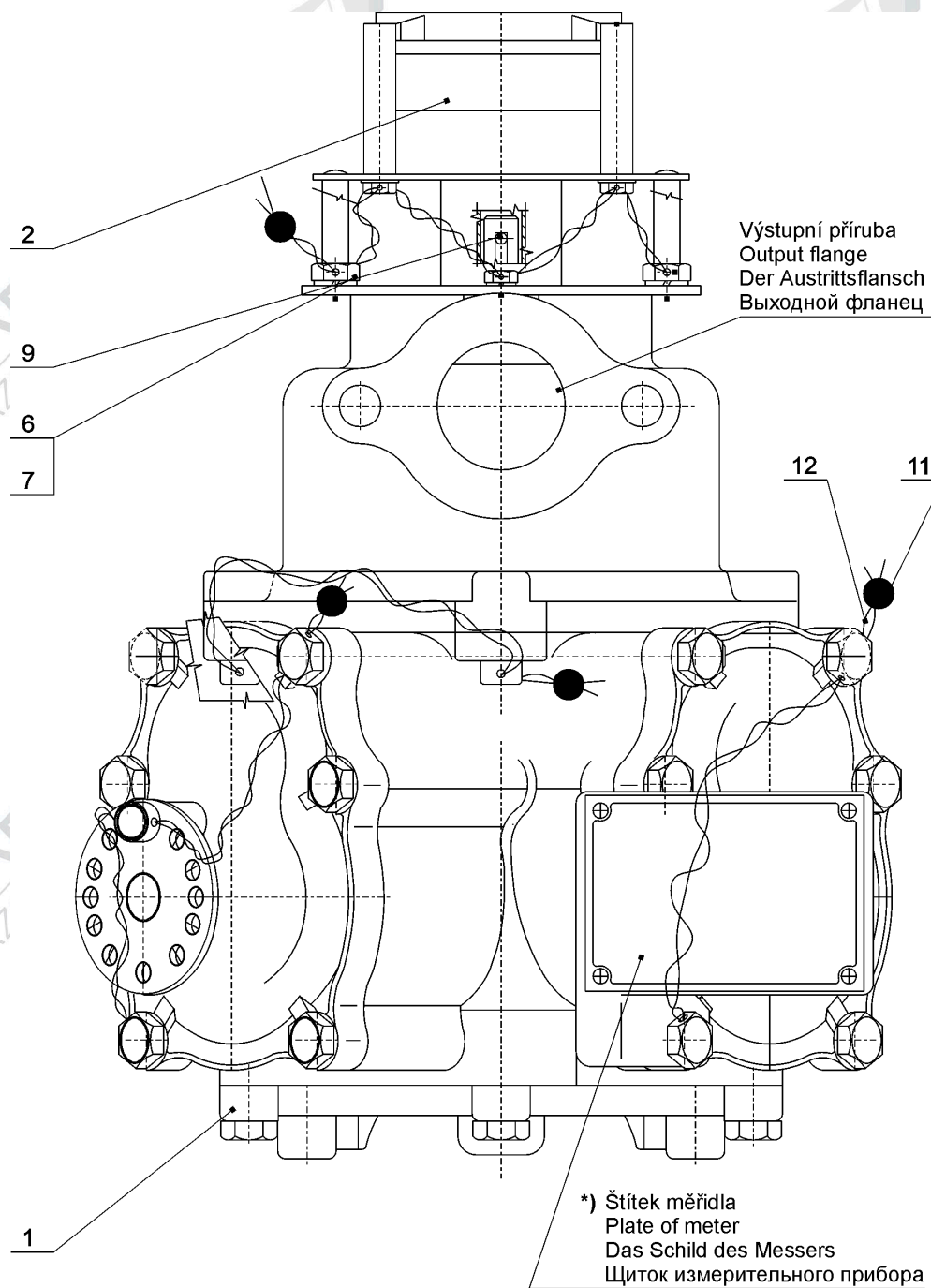
|      | 445213001     | Hydraulika horní<br>150 HL        | Upper hydraulics<br>150 HL       | Obere Hydraulik<br>150 HL         | Гидравлика верхняя<br>150 HL      |    |
|------|---------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                 | 4                                | 5                                 | 6                                 | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                             | Name                             | Beschreibung                      | Название                          | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                   |                                  |                                   |                                   |    |
| 78   | 2684002013    | Ventil 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Valve 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Ventil 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | Клапан 240/17/MSA<br>24V 032H8300 | 2  |
| 79   | 9802893203    | Kroužek<br>FPM (VITON) 32 x 3     | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3       | Ring<br>FPM (VITON) 32 x 3        | Кольцо<br>FPM (VITON) 32 x 3      | 3  |
| 90   | 1010101040    | Šroub M 10 x 40                   | Screw M 10 x 40                  | Schraube M 10 x 40                | Винт M 10 x 40                    | 16 |
| 92   | 1000100840    | Šroub M 8 x 40                    | Screw M 8 x 40                   | Schraube M 8 x 40                 | Винт M 8 x 40                     | 12 |
| 96   | 1000100816    | Šroub M 8 x 16                    | Screw M 8 x 16                   | Schraube M 8 x 16                 | Винт M 8 x 16                     | 36 |
| 98   | 1000100814    | Šroub M 8 x 14                    | Screw M 8 x 14                   | Schraube M 8 x 14                 | Винт M 8 x 14                     | 6  |
| 100  | 1020000100    | Matice M 10                       | Nut M 10                         | Mutter M 10                       | Гайка M 10                        | 16 |
| 102  | 1020000080    | Matice M 8                        | Nut M 8                          | Mutter M 8                        | Гайка M 8                         | 12 |
| 104  | 1034590105    | Podložka 10,5                     | Washer 10,5                      | Unterlegscheibe 10,5              | Шайба 10,5                        | 16 |
| 106  | 1034590084    | Podložka 8,4                      | Washer 8,4                       | Unterlegscheibe 8,4               | Шайба 8,4                         | 54 |
| 107  | 1587600122    | Prsten zářezný 22                 | Cutting gasket ring 22           | Profiling 22                      | Зарубное кольцо 22                | 6  |

- \*) Nové provedení  
 \*) New design  
 \*) Neuausführung  
 \*) Новое исполнение



| 1    | 2             | 3                | 4                | 5                   | 6                     | 7  |
|------|---------------|------------------|------------------|---------------------|-----------------------|----|
| Poz. | Nomenklatura  | Název            | Name             | Beschreibung        | Название              | Ks |
|      | Číslo výkresu |                  |                  |                     |                       |    |
| 3    | 420200625     | Těleso           | Body             | Körper              | Корпус                | 1  |
| 4    | 39756         | Víčko            | Cover            | Deckel              | Крышка                | 1  |
| 5    | 38228         | Sklo hledítka    | Glass            | Glas                | Стекло см. индикатора | 1  |
| 8    | 452538        | Těsnění          | Gasket           | Dichtung            | Уплотнение            | 1  |
| 11   | 1002250825    | Šroub B M 8 x 25 | Screw B M 8 x 25 | Schraube B M 8 x 25 | Винт B M 8 x 25       | 4  |
| 13   | 1382809585    | Kroužek 95 x 85  | Ring 95 x 85     | Ring 95 x 85        | Кольцо 95 x 85        | 1  |
| 14   | 1382803628    | Kroužek 36 x 28  | Ring 36 x 28     | Ring 36 x 28        | Кольцо 36 x 28        | 2  |





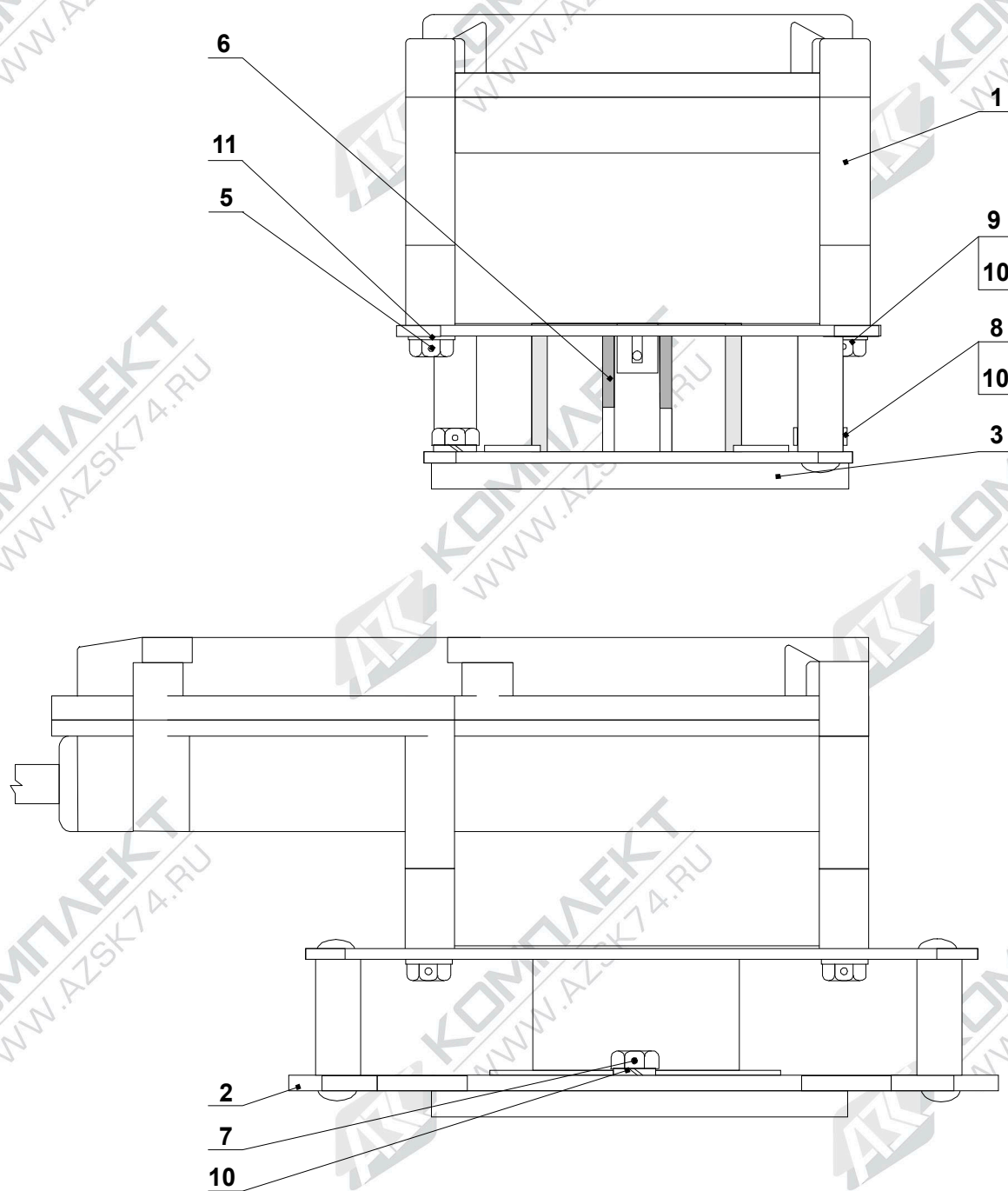
|      | *)            | Měřidlo                                                  | Meter                                                                      | Messgerät                                                                 | Расходомер                                                                               |     |
|------|---------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1    | 2             | 3                                                        | 4                                                                          | 5                                                                         | 6                                                                                        | 7   |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                                    | Name                                                                       | Beschreibung                                                              | Название                                                                                 | Ks  |
|      | Číslo výkresu |                                                          |                                                                            |                                                                           |                                                                                          |     |
| 1    | 469400163     | Pístový měřič<br>M 403.25                                | Piston meter<br>M 403.25                                                   | Kolbenmessgerät<br>M 403.25                                               | Поршневой расходомер<br>М 403.25                                                         | 1   |
| 2    | 499411685     | Základna se<br>snímačem (bez<br>součtového<br>počítadla) | Base with reader<br>(without the<br>mechanical total<br>counter of volume) | Basis mit Impulsgeber<br>(ohne den<br>mechanischen<br>Summierliterzähler) | Основание с датчиком<br>без механического сумм.<br>счетчика отмеривания<br>(дозирования) | 1   |
| 2    | 499411794     | Základna se<br>snímačem (se<br>součtovým<br>počítadlem)  | Base with reader<br>(with a mechanical<br>total counter of<br>volume)      | Basis mit Impulsgeber<br>(mit dem<br>mechanischen<br>Summierliterzähler)  | Основание с датчиком с<br>механическим сумм.<br>счетчиком отмеривания<br>(дозирования)   | 1   |
| 6    | 1005080816    | Šroub M 8 x 16                                           | Screw M 8 x 16                                                             | Schraube M 8 x 16                                                         | Винт М 8 x 16                                                                            | 2   |
| 7    | 1034050082    | Podložka 8,2                                             | Washer 8,2                                                                 | Unterlegscheibe 8,2                                                       | Шайба 8,2                                                                                | 2   |
| 9    | 1055000316    | Kolík 3 x 16                                             | Pin 3 x 16                                                                 | Stift 3 x 16                                                              | Штифт 3 x 16                                                                             | 1   |
| 11   | 1129660100    | Olověná plomba 10                                        | Lead seal 10                                                               | Bleiplombe 10                                                             | Свинцовая пломба 10                                                                      | 6   |
| 12   | 1129506775    | Lanko plomb.<br>bronzové 0,67 - 0,75                     | Litz wire seal bronze<br>0,67-0,75                                         | Plombiertes Seil<br>bronzen 0,67-0,75                                     | Канат пломб. бронзовый<br>0,67 - 0,75                                                    | 3 m |

\*) Měřidlo objednat podle přesného označení na štítku

\*) Flow meter order according to accurate sign on the plate

\*) Der Messer bestellen gemäß der Präzisionsbezeichnung auf dem Schild

\*) Измерительный прибор заказать согласно точного обозначения на щитке

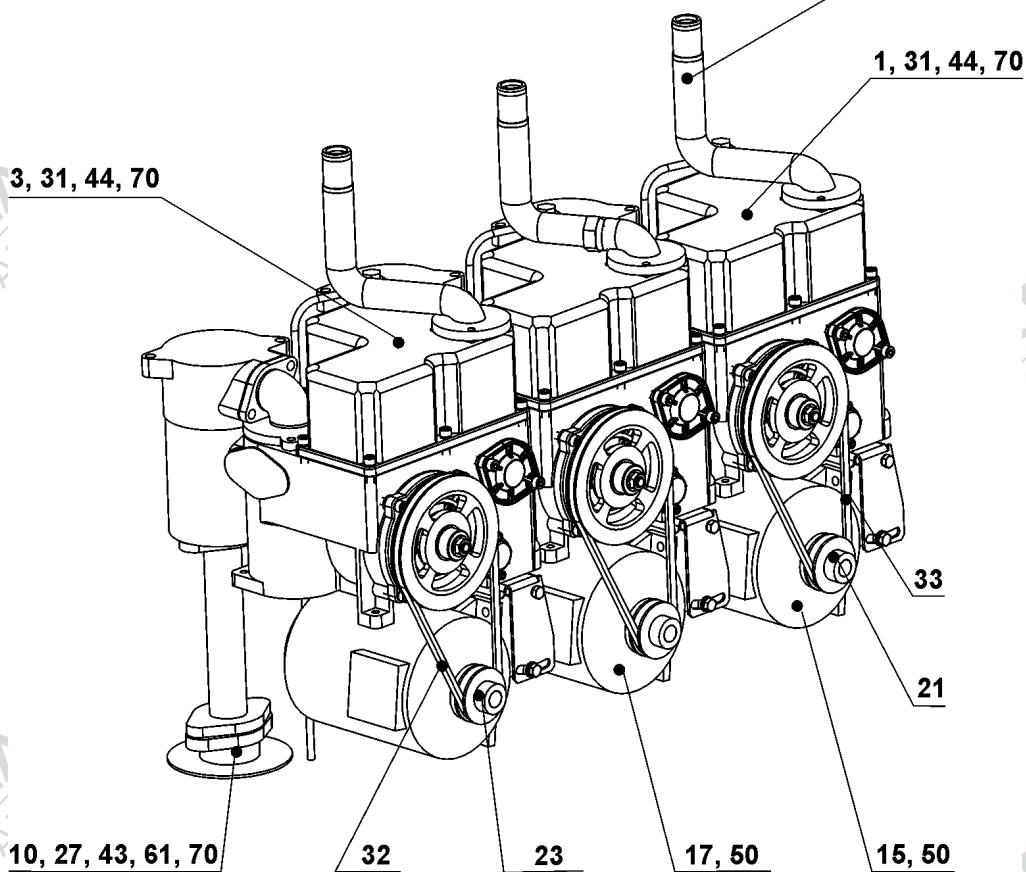
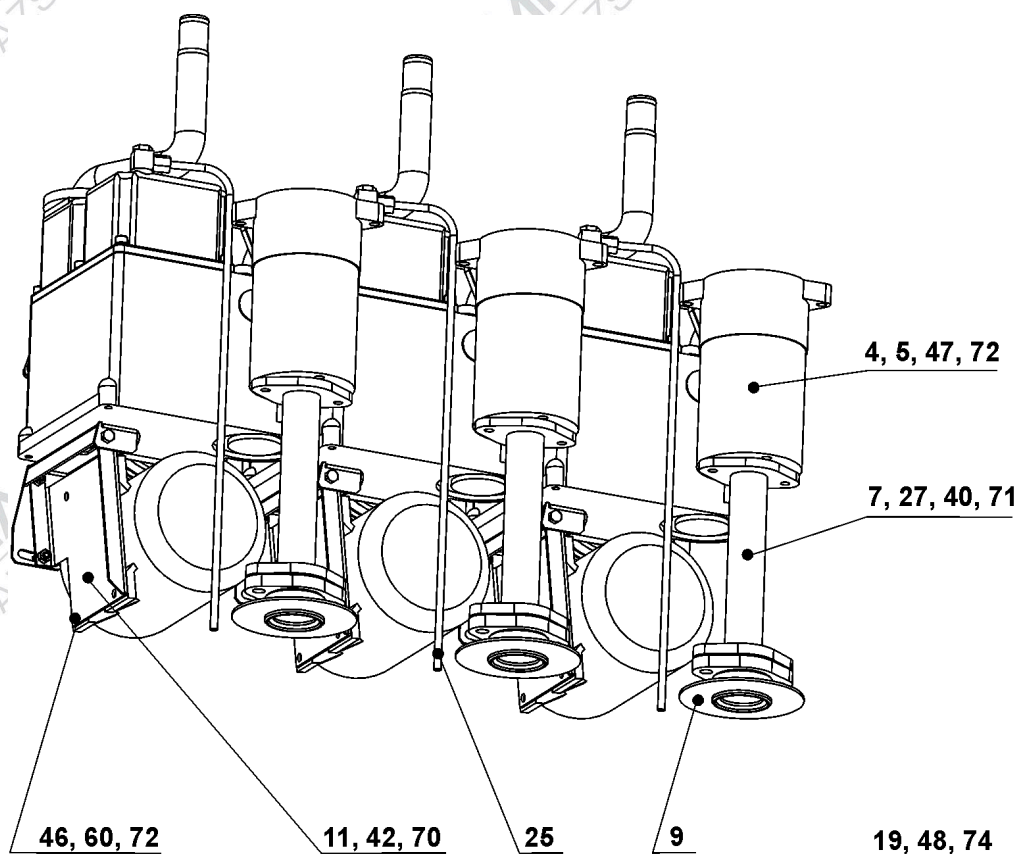


499411685  
499411794



|      | 499411685     | Základna se snímačem (bez součtového počítadla) | Base with reader (without the total counter) | Basis mit Impulsgeber (ohne den Summierzähler) | Основание с датчиком (без сумм. счетчика) |    |
|------|---------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                               | 4                                            | 5                                              | 6                                         | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                           | Name                                         | Beschreibung                                   | Название                                  | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                 |                                              |                                                |                                           |    |
| 1    | 495411686     | Snímač ELTOMATIC - podsestava                   | Reader ELTOMATIC - assy                      | Impulsgeber ELTOMATIC - Zusam.                 | Датчик ELTOMATIC - состав                 | 1  |
| 2    | 495411684     | Základna - podsestava                           | Base                                         | Grundlage - Zusam.                             | Основание - состав                        | 1  |
| 3    | PHK-4-10483   | Středící pouzdro - úprava                       | Centre bush - modif.                         | Zentrierbüchse - Zuricht.                      | Центрир. втулка - отделка                 | 1  |
| 4    | PHK-4-10517   | Polohovací trubka                               | Adjustable tube                              | Rohr einstellb.                                | Регулируемая трубка                       | 1  |
| 5    | PHK-4-10518   | Šroub M 4 x 20 - úprava                         | Screw M4x20 - modif.                         | Schraube M4x20 - Modif.                        | Винт M 4 x 20 - отделка                   | 2  |
| 6    | PHK-4-10519   | Spojka                                          | Coupling                                     | Kupplung                                       | Муфта                                     | 1  |
| 7    | PHK-4-10506   | Šroub M 4 x 8                                   | Screw M 4 x 8                                | Schraube M 4 x 8                               | Винт M 4 x 8                              | 1  |
| 8    | 1000100408    | Šroub M 4 x 8                                   | Screw M 4 x 8                                | Schraube M 4 x 8                               | Винт M 4 x 8                              | 1  |
| 9    | 1000100420    | Šroub M 4 x 20                                  | Screw M 4 x 20                               | Schraube M 4 x 20                              | Винт M 4 x 20                             | 2  |
| 10   | 1034000041    | Podložka 4,1                                    | Washer 4,1                                   | Unterlegscheibe 4,1                            | Шайба 4,1                                 | 2  |
| 11   | 1030200043    | Podložka 4,3                                    | Washer 4,3                                   | Unterlegscheibe 4,3                            | Шайба 4,3                                 | 4  |

|      | 499411794     | Základna se snímačem (se součtovým počítadlem) | Base with reader (with a total counter) | Basis mit Impulsgeber (mit dem Summierzähler) | Основание с датчиком (с суммирующим счетчиком) |    |
|------|---------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                              | 4                                       | 5                                             | 6                                              | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                                          | Name                                    | Beschreibung                                  | Название                                       | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                                |                                         |                                               |                                                |    |
| 1    | 495411795     | Snímač ELTOMATIC - podsestava                  | Reader ELTOMATIC - assy                 | Impulsgeber ELTOMATIC - Zusam.                | Датчик ELTOMATIC - состав                      | 1  |
| 2    | 495411684     | Základna - podsestava                          | Base                                    | Grundlage - Zusam.                            | Основание - состав                             | 1  |
| 3    | PHK-4-10483   | Středící pouzdro - úprava                      | Centre bush - modif.                    | Zentrierbüchse - Zuricht.                     | Центрир. втулка - отделка                      | 1  |
| 4    | PHK-4-10517   | Polohovací trubka                              | Adjustable tube                         | Rohr einstellb.                               | Регулируемая трубка                            | 1  |
| 5    | PHK-4-10518   | Šroub M 4 x 20 - úprava                        | Screw M4x20 - modif.                    | Schraube M4x20 - Modif.                       | Винт M 4 x 20 - отделка                        | 2  |
| 6    | PHK-4-10519   | Spojka                                         | Coupling                                | Kupplung                                      | Муфта                                          | 1  |
| 7    | PHK-4-10506   | Šroub M 4 x 8                                  | Screw M 4 x 8                           | Schraube M 4 x 8                              | Винт M 4 x 8                                   | 1  |
| 8    | 1000100408    | Šroub M 4 x 8                                  | Screw M 4 x 8                           | Schraube M 4 x 8                              | Винт M 4 x 8                                   | 1  |
| 9    | 1000100420    | Šroub M 4 x 20                                 | Screw M 4 x 20                          | Schraube M 4 x 20                             | Винт M 4 x 20                                  | 2  |
| 10   | 1034000041    | Podložka 4,1                                   | Washer 4,1                              | Unterlegscheibe 4,1                           | Шайба 4,1                                      | 2  |
| 11   | 1030200043    | Podložka 4,3                                   | Washer 4,3                              | Unterlegscheibe 4,3                           | Шайба 4,3                                      | 4  |



|      | 445413009     | Hydraulika dolní<br>150             | Lower hydraulics<br>150             | Untere hydraulik<br>150             | Гидравлика нижняя<br>150                |    |
|------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                       | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                               | Name                                | Beschreibung                        | Название                                | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                     |                                     |                                     |                                         |    |
| 1    | 459100511     | Monoblok čerpací                    | Pump monoblock                      | Zapfmonoblock                       | Насосный моноблок                       | 1  |
| 3    | 459100510     | Monoblok čerpací                    | Pump monoblock                      | Zapfmonoblock                       | Насосный моноблок                       | 2  |
| 4    | 429301065     | Filtr - 30                          | Filter - 30                         | Filter - 30                         | Фильтр - 30                             | 3  |
| 5    | 440411091     | Těsnění                             | Gasket                              | Dichtung                            | Уплотнение                              | 3  |
| 7    | 440311078     | Kus připojovací 250                 | Junction piece 250                  | Verbindungsstück 250                | Присоед. деталь 250                     | 3  |
| 9    | 440411491     | Kryt                                | Cover                               | Verkleidung                         | Покрытие                                | 3  |
| 10   | 440411473     | Příruba s krkem                     | Flange mit neck                     | Flansch mit Ansatz                  | Фланец с горлом                         | 3  |
| 11   | 445306878     | Konzola motoru                      | Motorbracket                        | Motorconsole                        | Консоль двигателя                       | 3  |
| 15   | 9024440030    | Elektromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Electromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Elektromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Электродвигатель<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | 1  |
| 17   | 9024440032    | Elektromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Electromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Elektromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Электродвигатель<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | 2  |
| 19   | 440306461     | Kus spojovací                       | Connection piece                    | Anschlußstück                       | Соединительная<br>деталь                | 3  |
| 21   | 440401402     | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                     | 1  |
| 23   | 459580        | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                     | 2  |
| 25   | 440411080     | Trubka odvězdušovací                | Deaeration tube                     | Entlüftungsrohr                     | Трубка<br>обезвоздушивающая             | 3  |
| 27   | 440411077     | Těsnění 42                          | Gasket 42                           | Dichtung 42                         | Уплотнение 42                           | 6  |
| 31   | 1382810452    | Kroužek 45 x 2                      | Ring 45 x 2                         | Ring 45 x 2                         | Кольцо 45 x 2                           | 3  |
| 32   | 9310639132    | Řemen - ELEKTRO<br>OIL 10 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 10 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 10 x 710        | 2  |
| 33   | 9310639230    | ŘEMEN - ELEKTRO<br>OIL 13 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 13 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 13 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 13 x 710        | 1  |
| 40   | 1000101230    | Šroub M 12 x 30                     | Screw M 12 x 30                     | Schraube M 12 x 30                  | Винт M 12 x 30                          | 6  |
| 42   | 1000101025    | Šroub M 10 x 25                     | Screw M 10 x 25                     | Schraube M 10 x 25                  | Винт M 10 x 25                          | 9  |
| 43   | 1001801045    | Šroub M 10 x 45                     | Screw M 10 x 45                     | Schraube M 10 x 45                  | Винт M 10 x 45                          | 6  |
| 44   | 1001801020    | Šroub M 10 x 20                     | Screw M 10 x 20                     | Schraube M 10 x 20                  | Винт M 10 x 20                          | 12 |
| 46   | 1000100825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 12 |
| 47   | 1001800825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 6  |
| 48   | 1000100625    | Šroub M 6 x 25                      | Screw M 6 x 25                      | Schraube M 6 x 25                   | Винт M 6 x 25                           | 6  |
| 50   | 1004000612    | Šroub M 6 x 12                      | Screw M 6 x 12                      | Schraube M 6 x 12                   | Винт M 6 x 12                           | 12 |
| 60   | 1021620080    | Matice M 8                          | Nut M 8                             | Mutter M 8                          | Гайка M 8                               | 12 |
| 61   | 1021620100    | Matice M 10                         | Nut M 10                            | Mutter M 10                         | Гайка M 10                              | 6  |
| 70   | 1034590105    | Podložka 10,5                       | Washer 10,5                         | Unterlegscheibe 10,5                | Шайба 10,5                              | 27 |
| 71   | 1034590130    | Podložka 13                         | Washer 13                           | Unterlegscheibe 13                  | Шайба 13                                | 6  |
| 72   | 1034590084    | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                          | Unterlegscheibe 8,4                 | Шайба 8,4                               | 18 |
| 74   | 1034590064    | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                          | Unterlegscheibe 6,4                 | Шайба 6,4                               | 6  |

|      | 445413333     | Hydraulika dolní    | Lower hydraulics   | Untere hydraulik     | Гидравлика нижняя   |    |
|------|---------------|---------------------|--------------------|----------------------|---------------------|----|
| 1    | 2             | 3                   | 4                  | 5                    | 6                   | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název               | Name               | Beschreibung         | Название            | Ks |
|      | Číslo výkresu |                     |                    |                      |                     |    |
| 1    | 459100511     | Monoblok čerpací    | Pump monoblock     | Zapfmonoblock        | Насосный моноблок   | 1  |
| 3    | 459100510     | Monoblok čerpací    | Pump monoblock     | Zapfmonoblock        | Насосный моноблок   | 2  |
| 4    | 429301065     | Filtr - 30          | Filter - 30        | Filter - 30          | Фильтр - 30         | 3  |
| 5    | 440411091     | Těsnění             | Gasket             | Dichtung             | Уплотнение          | 3  |
| 7    | 440311078     | Kus připojovací 250 | Junction piece 250 | Verbindungsstück 250 | Присоед. деталь 250 | 3  |
| 9    | 440411491     | Kryt                | Cover              | Verkleidung          | Покрытие            | 1  |
| 10   | 440411473     | Příruba s krkem     | Flange mit neck    | Flansch mit Ansatz   | Фланец с горлом     | 1  |
| 11   | 445306878     | Konzola motoru      | Motorbracket       | Motorconsole         | Консоль двигателя   | 3  |



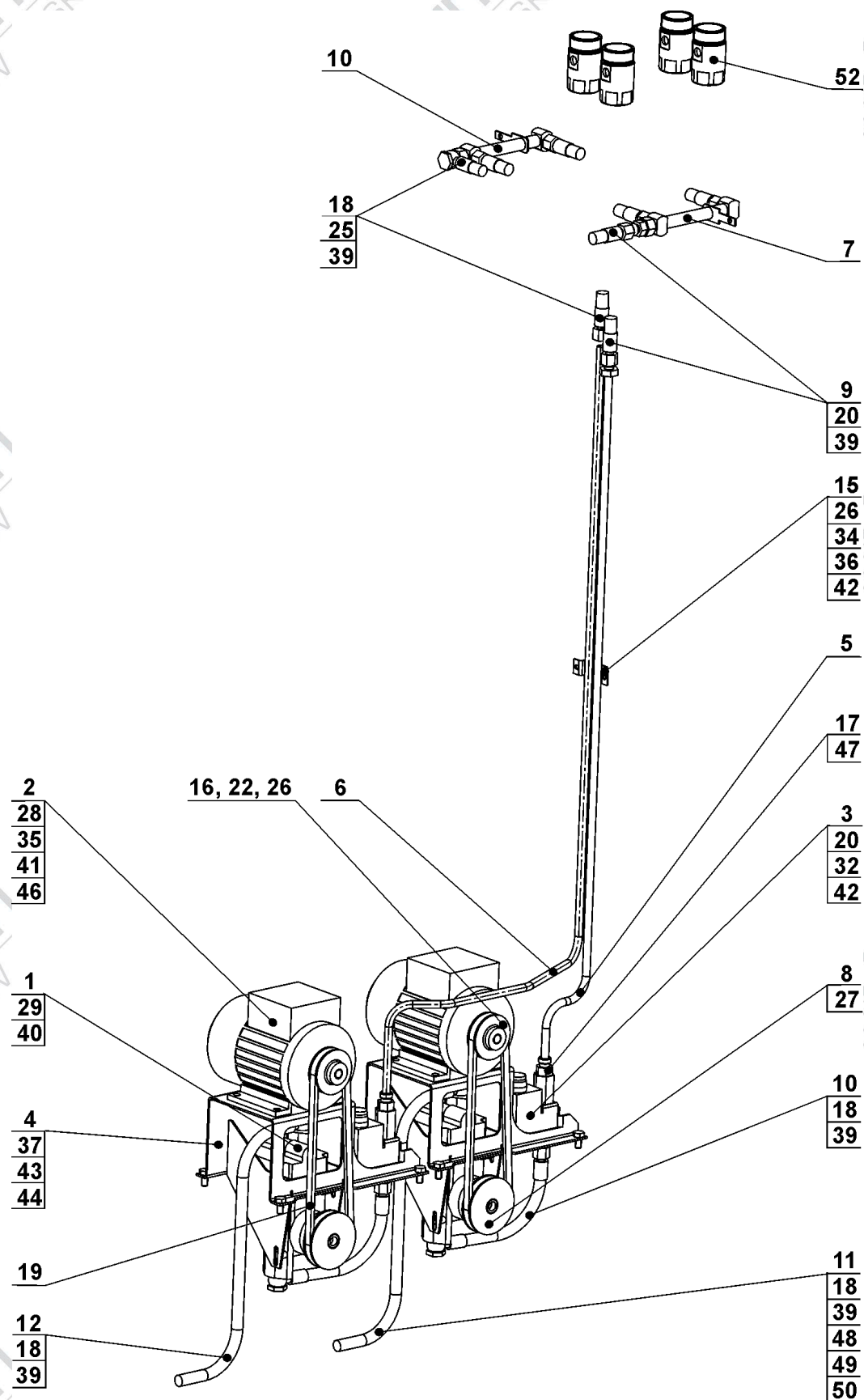
|      | 445413333     | Hydraulika dolní                    | Lower hydraulics                    | Untere hydraulik                    | Гидравлика нижняя                       |    |
|------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                       | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                               | Name                                | Beschreibung                        | Название                                | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                     |                                     |                                     |                                         |    |
| 12   | 440412007     | Příruba s krkem                     | Flange mit neck                     | Flansch mit Ansatz                  | Фланец с горлом                         | 2  |
| 13   | 440311146     | Kryt                                | Cover                               | Verkleidung                         | Покрытие                                | 2  |
| 15   | 9024440030    | Elektromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Electromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Elektromotor<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | Электродвигатель<br>1MA7 096-4; 1,35 kW | 1  |
| 17   | 9024440026    | Elektromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Electromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Elektromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Электродвигатель<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | 2  |
| 19   | 440306993     | Kus spojovací - úprava              | Connection piece                    | Anschlußstück                       | Соединит. деталь                        | 3  |
| 21   | 440401402     | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                     | 1  |
| 23   | 440402227     | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                     | 2  |
| 25   | 440411080     | Trubka odvězdušňovací               | Deaeration tube                     | Entlüftungsrohr                     | Трубка обезвоздуш.                      | 3  |
| 27   | 440411077     | Těsnění 42                          | Gasket 42                           | Dichtung 42                         | Уплотнение 42                           | 6  |
| 31   | 1382810452    | Kroužek 45 x 2                      | Ring 45 x 2                         | Ring 45 x 2                         | Кольцо 45 x 2                           | 3  |
| 32   | 9310639132    | Řemen - ELEKTRO<br>OIL 10 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 10 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 10 x 710        | 2  |
| 33   | 9310639230    | Řemen - ELEKTRO<br>OIL 13 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 13 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 13 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 13 x 710        | 1  |
| 40   | 1000101230    | Šroub M 12 x 30                     | Screw M 12 x 30                     | Schraube M 12 x 30                  | Винт M 12 x 30                          | 6  |
| 42   | 1000101025    | Šroub M 10 x 25                     | Screw M 10 x 25                     | Schraube M 10 x 25                  | Винт M 10 x 25                          | 9  |
| 43   | 1001801045    | Šroub M 10 x 45                     | Screw M 10 x 45                     | Schraube M 10 x 45                  | Винт M 10 x 45                          | 6  |
| 44   | 1001801020    | Šroub M 10 x 20                     | Screw M 10 x 20                     | Schraube M 10 x 20                  | Винт M 10 x 20                          | 12 |
| 46   | 1000100825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 12 |
| 47   | 1001800825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 6  |
| 48   | 1000100625    | Šroub M 6 x 25                      | Screw M 6 x 25                      | Schraube M 6 x 25                   | Винт M 6 x 25                           | 6  |
| 50   | 1004000612    | Šroub M 6 x 12                      | Screw M 6 x 12                      | Schraube M 6 x 12                   | Винт M 6 x 12                           | 12 |
| 60   | 1021620080    | Matice M 8                          | Nut M 8                             | Mutter M 8                          | Гайка M 8                               | 12 |
| 61   | 1021620100    | Matice M 10                         | Nut M 10                            | Mutter M 10                         | Гайка M 10                              | 6  |
| 70   | 1034590105    | Podložka 10,5                       | Washer 10,5                         | Unterlegscheibe 10,5                | Шайба 10,5                              | 27 |
| 71   | 1034590130    | Podložka 13                         | Washer 13                           | Unterlegscheibe 13                  | Шайба 13                                | 6  |
| 72   | 1034590084    | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                          | Unterlegscheibe 8,4                 | Шайба 8,4                               | 18 |
| 74   | 1034590064    | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                          | Unterlegscheibe 6,4                 | Шайба 6,4                               | 6  |

|      | 445413008     | Hydraulika dolní                    | Lower hydraulics                    | Untere hydraulik                    | Гидравлика нижняя                        |    |
|------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                        | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                               | Name                                | Beschreibung                        | Название                                 | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                     |                                     |                                     |                                          |    |
| 3    | 459100510     | Monoblok čerpací                    | Pump monoblock                      | Zapfmonoblock                       | Насосный моноблок                        | 3  |
| 4    | 429301065     | Filtr - 30                          | Filter - 30                         | Filter - 30                         | Фильтр - 30                              | 3  |
| 5    | 440411091     | Těsnění                             | Gasket                              | Dichtung                            | Уплотнение                               | 3  |
| 7    | 440311078     | Kus pripojovací 250                 | Junction piece 250                  | Verbindungsstück 250                | Присоед. деталь 250                      | 3  |
| 8    | 440412007     | Příruba s krkem                     | Flange mit neck                     | Flansch mit Ansatz                  | Фланец с горлом                          | 3  |
| 9    | 440311146     | Kryt                                | Cover                               | Verkleidung                         | Покрытие                                 | 3  |
| 11   | 445306878     | Konzola motoru                      | Motorbracket                        | Motorconsole                        | Консоль двигателя                        | 3  |
| 17   | 9024440026    | Elektromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Electromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Elektromotor<br>1MA7 080-4; 0,55 kW | Электродвигатель<br>1MA7 080-4; 0,55 кВт | 3  |
| 19   | 440306993     | Kus spojovací - úprava              | Connection piece                    | Anschlußstück                       | Соединит. деталь                         | 3  |
| 23   | 440402227     | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                      | 3  |
| 25   | 440411080     | Trubka odvězdušňovací               | Deaeration tube                     | Entlüftungsrohr                     | Трубка обезвоздуш.                       | 3  |
| 27   | 440411077     | Těsnění 42                          | Gasket 42                           | Dichtung 42                         | Уплотнение 42                            | 6  |
| 31   | 1382810452    | Kroužek 45x2                        | Ring 45 x 2                         | Ring 45 x 2                         | Кольцо 45 x 2                            | 3  |
| 32   | 9310639132    | Řemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 10 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 10 x 710         | 3  |
| 40   | 1000101230    | Šroub M 12 x 30                     | Screw M 12 x 30                     | Schraube M 12 x 30                  | Винт M 12 x 30                           | 6  |



|      | 445413008     | Hydraulika dolní | Lower hydraulics | Untere hydraulik     | Гидравлика нижняя |    |
|------|---------------|------------------|------------------|----------------------|-------------------|----|
| 1    | 2             | 3                | 4                | 5                    | 6                 | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název            | Name             | Beschreibung         | Название          | Ks |
|      | Číslo výkresu |                  |                  |                      |                   |    |
| 42   | 1000101025    | Šroub M 10 x 25  | Screw M 10 x 25  | Schraube M 10 x 25   | Винт M 10 x 25    | 9  |
| 43   | 1001801045    | Šroub M 10 x 45  | Screw M 10 x 45  | Schraube M 10 x 45   | Винт M 10 x 45    | 6  |
| 44   | 1001801020    | Šroub M 10 x 20  | Screw M 10 x 20  | Schraube M 10 x 20   | Винт M 10 x 20    | 12 |
| 46   | 1000100825    | Šroub 8 x 25     | Screw M 8 x 25   | Schraube M 8 x 25    | Винт M 8 x 25     | 12 |
| 47   | 1001800825    | Šroub 8 x 25     | Screw M 8 x 25   | Schraube M 8 x 25    | Винт M 8 x 25     | 6  |
| 48   | 1000100625    | Šroub M 6 x 25   | Screw M 6 x 25   | Schraube M 6 x 25    | Винт M 6 x 25     | 6  |
| 50   | 1004000612    | Šroub M 6 x 12   | Screw M 6 x 12   | Schraube M 6 x 12    | Винт M 6 x 12     | 12 |
| 60   | 1021620080    | Matice M 8       | Nut M 8          | Mutter M 8           | Гайка M 8         | 12 |
| 61   | 1021620100    | Matice M 10      | Nut M 10         | Mutter M 10          | Гайка M 10        | 6  |
| 70   | 1034590105    | Podložka 10,5    | Washer 10,5      | Unterlegscheibe 10,5 | Шайба 10,5        | 27 |
| 71   | 1034590130    | Podložka 13      | Washer 13        | Unterlegscheibe 13   | Шайба 13          | 6  |
| 72   | 1034590084    | Podložka 8,4     | Washer 8,4       | Unterlegscheibe 8,4  | Шайба 8,4         | 18 |
| 74   | 1034590064    | Podložka 6,4     | Washer 6,4       | Unterlegscheibe 6,4  | Шайба 6,4         | 6  |

|      | 445212159     | Hydraulika dolní                    | Lower hydraulics                    | Untere hydraulik                    | Гидравлика нижняя                       |    |
|------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|----|
| 1    | 2             | 3                                   | 4                                   | 5                                   | 6                                       | 7  |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                               | Name                                | Beschreibung                        | Название                                | Ks |
|      | Číslo výkresu |                                     |                                     |                                     |                                         |    |
| 3    | 459100510     | Monoblok čerpací                    | Pump monoblock                      | Zapfmonoblock                       | Насосный моноблок                       | 3  |
| 4    | 429301065     | Filtr - 30                          | Filter - 30                         | Filter - 30                         | Фильтр - 30                             | 3  |
| 5    | 440411091     | Těsnění                             | Gasket                              | Dichtung                            | Уплотнение                              | 3  |
| 7    | 440311078     | Kus připojovací 250                 | Junction piece 250                  | Verbindungsstück 250                | Присоед. деталь 250                     | 3  |
| 8    | 440411473     | Příruba s krkem                     | Flange mit neck                     | Flansch mit Ansatz                  | Фланец с горлом                         | 3  |
| 9    | 440411491     | Kryt                                | Cover                               | Verkleidung                         | Покрытие                                | 3  |
| 11   | 445306878     | Konzola motoru                      | Motorbracket                        | Motorconsole                        | Консоль двигателя                       | 3  |
| 17   | 9024440032    | Elektromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Electromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Elektromotor<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | Электродвигатель<br>1MA7 083-4; 0,75 kW | 3  |
| 19   | 440306461     | Kus spojovací                       | Connection piece                    | Anschlußstück                       | Соединит. деталь                        | 3  |
| 23   | 459580        | Řemenice motoru                     | Motor pulley                        | Motorriemenscheibe                  | Ременный шкив двиг.                     | 3  |
| 25   | 440411080     | Trubka odvodu vzduchu               | Deaeration tube                     | Entlüftungsrohr                     | Трубка обезвоздуш.                      | 3  |
| 27   | 440411077     | Těsnění 42                          | Gasket 42                           | Dichtung 42                         | Уплотнение 42                           | 6  |
| 31   | 1382810452    | Kroužek 45 x 2                      | Ring 45 x 2                         | Ring 45 x 2                         | Кольцо 45 x 2                           | 3  |
| 32   | 9310639132    | Řemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710     | Belt - ELECTRO<br>OIL 10 x 710      | Riemen - ELECTRO<br>OIL 10 x 710    | Ремень - ELECTRO<br>OIL 10 x 710        | 3  |
| 40   | 1000101230    | Šroub M 12 x 30                     | Screw M 12 x 30                     | Schraube M 12 x 30                  | Винт M 12 x 30                          | 6  |
| 42   | 1000101025    | Šroub M 10 x 25                     | Screw M 10 x 25                     | Schraube M 10 x 25                  | Винт M 10 x 25                          | 12 |
| 43   | 1001801045    | Šroub M 10 x 45                     | Screw M 10 x 45                     | Schraube M 10 x 45                  | Винт M 10 x 45                          | 6  |
| 44   | 1001801020    | Šroub M 10 x 20                     | Screw M 10 x 20                     | Schraube M 10 x 20                  | Винт M 10 x 20                          | 16 |
| 46   | 1000100825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 12 |
| 47   | 1001800825    | Šroub M 8 x 25                      | Screw M 8 x 25                      | Schraube M 8 x 25                   | Винт M 8 x 25                           | 6  |
| 48   | 1000100625    | Šroub M 6 x 25                      | Screw M 6 x 25                      | Schraube M 6 x 25                   | Винт M 6 x 25                           | 8  |
| 50   | 1004000612    | Šroub M 6 x 12                      | Screw M 6 x 12                      | Schraube M 6 x 12                   | Винт M 6 x 12                           | 4  |
| 60   | 1021620080    | Matice M 8                          | Nut M 8                             | Mutter M 8                          | Гайка M 8                               | 16 |
| 61   | 1021620100    | Matice M 10                         | Nut M 10                            | Mutter M 10                         | Гайка M 10                              | 6  |
| 70   | 1034590105    | Podložka 10,5                       | Washer 10,5                         | Unterlegscheibe 10,5                | Шайба 10,5                              | 52 |
| 71   | 1034590130    | Podložka 13                         | Washer 13                           | Unterlegscheibe 13                  | Шайба 13                                | 6  |
| 72   | 1034590084    | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                          | Unterlegscheibe 8,4                 | Шайба 8,4                               | 26 |
| 74   | 1034590064    | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                          | Unterlegscheibe 6,4                 | Шайба 6,4                               | 8  |



44542529

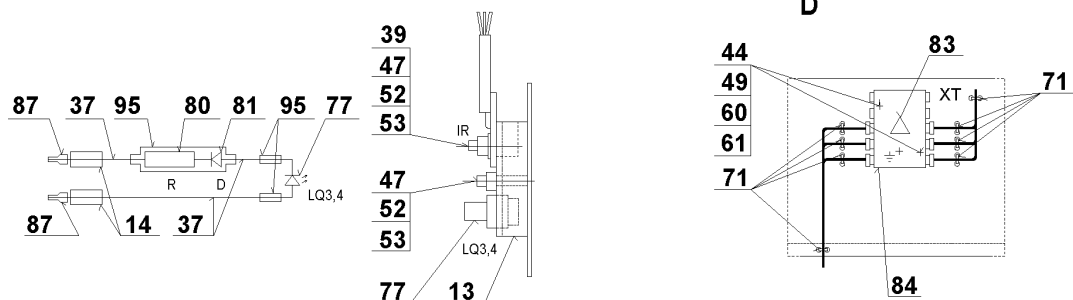
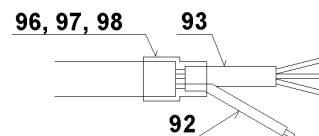
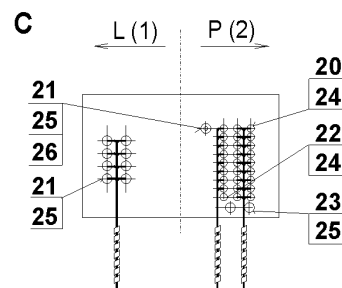
|                  | 445412529 <sup>1)</sup><br>445413010 <sup>2)</sup> | Odsávání par                        | Vapour recovery                       | Dampfabsaugung                      | Отсасывание паров                          |      |
|------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------|------|
| 1                | 2                                                  | 3                                   | 4                                     | 5                                   | 6                                          | 7    |
| Poz.             | Nomenklatura                                       | Název                               | Name                                  | Beschreibung                        | Название                                   | Ks*) |
|                  | Číslo výkresu                                      |                                     |                                       |                                     |                                            |      |
| 1                | 2684002061                                         | Čerpadlo vakuové                    | Piston vacuum pump                    | Kolbenvakuumpumpe                   | Порш. вакуумный насос                      | 2    |
| 2                | 9024440031                                         | Elektromotor<br>1MA7 060-2; 0,18 kW | Electric motor<br>1MA7 060-2; 0,18 kW | Elektromotor<br>1MA7 060-2; 0,18 kW | Электродвигатель<br>1MA7 060-2; 0,18 kW    | 2    |
| 3                | 2684002003                                         | Prop. ventil<br>C-2832-A-004 O-H-MS | Prop. valve<br>C-2832-A-004 O-H-MS    | Prop. Ventil<br>C-2832-A-004 O-H-MS | Проп. вентиль<br>C-2832-A-004 O-H-MS       | 2    |
| 4                | 445211514                                          | Konzola odsávání                    | Beam of vapour<br>recovery            | Träger der<br>Dampfabsaugung        | Нес. элемент<br>отсасывания паров          | 2    |
| 5                | 445411094                                          | Trubka připojovací 1                | Connection tube 1                     | Anschlussrohr 1                     | Присоед. трубка 1                          | 1    |
| 6 <sup>1)</sup>  | 445411096                                          | Trubka připojovací 2                | Connection tube 2                     | Anschlussrohr 2                     | Присоед. трубка 2                          | 1    |
| 7                | 445307516                                          | Rozvodná trubka levá                | Distribution tube left                | Verteilrohr links                   | Трубка распред. левая                      | 2    |
| 8                | 440411524                                          | Řemenice vývěvy                     | Belt pulley of vacuum<br>pump         | Riemenscheibe der<br>Vakuumpumpe    | Ремен. шкив<br>вакуумного насоса           | 2    |
| 9                | 9310566500                                         | Hadice AOA<br>DN 8; L = 500 mm      | Hose AOA<br>DN 8; L = 500 mm          | Schlauch AOA<br>DN 8; L = 500 mm    | Шланг AOA<br>DN 8; L = 500 mm              | 1    |
| 10               | 9310567270                                         | Hadice AOJO<br>PND DN 8, 270        | Hose AOJO<br>PND DN 8, 270            | Schlauch AOJO<br>PND DN 8, 270      | Шланг AOJO<br>PND DN 8, 270                | 6    |
| 11               | 9310567520                                         | Hadice AOJO<br>PND DN 8, 520        | Hose AOJO<br>PND DN 8, 520            | Schlauch AOJO<br>PND DN 8, 520      | Шланг AOJO<br>PND DN 8, 520                | 1    |
| 12 <sup>1)</sup> | 9310567760                                         | Hadice AOJO<br>PND DN 8, 760        | Hose AOJO<br>PND DN 8, 760            | Schlauch AOJO<br>PND DN 8, 760      | Шланг AOJO<br>PND DN 8, 760                | 1    |
| 15               | 440403001                                          | Držák trubek                        | Tube holder                           | Rohrhalter                          | Держатель трубок                           | 1    |
| 16               | 440410523                                          | Řemenice motoru                     | Belt pulley                           | Riemenscheibe                       | Рем. шкив двигателя                        | 2    |
| 17               | 2684000011                                         | Šroubení B-10MO-1-<br>4RP ventil    | Screwing B-10MO-1-<br>4RP valve       | Schraubung B-10MO-<br>1-4RP Ventil  | Резьб. соединение B-<br>10MO-1-4RP вентиль | 2    |
| 18               | 420400170                                          | Šroub                               | Screw                                 | Schraube                            | Винт                                       | 9    |
| 19               | 9310639122                                         | Řemen ELOIL Z 630                   | Belt ELOIL Z 630                      | Riemen ELOIL Z 630                  | Ремень ELOIL Z 630                         | 2    |
| 20               | 440402896                                          | Hrdlo                               | Socket                                | Stutzen                             | Горло                                      | 5    |
| 22               | 440402993                                          | Podložka                            | Washer                                | Unterlegscheibe                     | Шайба                                      | 2    |
| 25 <sup>1)</sup> | 9310567810                                         | Hadice AOJO<br>PDD DN 8; 810        | Hose AOJO<br>PDD DN 8; 810            | Schlauch AOJO<br>PDD DN 8; 810      | Шланг AOJO<br>PDD DN 8; 810                | 1    |
| 26               | 1001400412                                         | Šroub M 4 x 12                      | Screw M 4 x 12                        | Schraube M 4 x 12                   | Винт M 4 x 12                              | 4    |
| 27               | 1002200412                                         | Šroub M 4 x 12                      | Screw M 4 x 12                        | Schraube M 4 x 12                   | Винт M 4 x 12                              | 2    |
| 28               | 1000100620                                         | Šroub M 6 x 20                      | Screw M 6 x 20                        | Schraube M 6 x 20                   | Винт M 6 x 20                              | 12   |
| 29               | 1000100512                                         | Šroub M 5 x 12                      | Screw M 5 x 12                        | Schraube M 5 x 12                   | Винт M 5 x 12                              | 12   |
| 32               | 1000100408                                         | Šroub M 4 x 8                       | Screw M 4 x 8                         | Schraube M 4 x 8                    | Винт M 4 x 8                               | 8    |
| 34               | 1034590043                                         | Podložka 4,3                        | Washer 4,3                            | Unterlegscheibe 4,3                 | Шайба 4,3                                  | 12   |
| 35 <sup>1)</sup> | 1020000060                                         | Matice M 6                          | Nut M 6                               | Mutter M 6                          | Гайка M 6                                  | 12   |
| 35 <sup>2)</sup> | 1021620060                                         | Matice M 6                          | Nut M 6                               | Mutter M 6                          | Гайка M 6                                  | 6    |
| 36 <sup>1)</sup> | 1020000040                                         | Matice M 4                          | Nut M 6                               | Mutter M 6                          | Гайка M 6                                  | 4    |
| 36 <sup>2)</sup> | 1021620040                                         | Matice M 4                          | Nut M 6                               | Mutter M 6                          | Гайка M 6                                  | 4    |
| 37               | 1021620080                                         | Matice M 8                          | Nut M 8                               | Mutter M 8                          | Гайка M 8                                  | 6    |
| 39               | 1383129064                                         | Kroužek 14 x 18                     | Ring 14 x 18                          | Ring 14 x 18                        | Кольцо 14 x 18                             | 32   |
| 40               | 1030200053                                         | Podložka 5,3                        | Washer 5,3                            | Unterlegscheibe 5,3                 | Шайба 5,3                                  | 12   |
| 41               | 1030200064                                         | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                            | Unterlegscheibe 6,4                 | Шайба 6,4                                  | 12   |
| 42               | 1030200043                                         | Podložka 4,3                        | Washer 4,3                            | Unterlegscheibe 4,3                 | Шайба 4,3                                  | 8    |
| 43               | 1030200084                                         | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                            | Unterlegscheibe 8,4                 | Шайба 8,4                                  | 6    |
| 44               | 1034590084                                         | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                            | Unterlegscheibe 8,4                 | Шайба 8,4                                  | 6    |
| 45               | 1004100610                                         | Šroub M 6 x 10                      | Screw M 6 x 10                        | Schraube M 6 x 10                   | Винт M 6 x 10                              | 2    |
| 46               | 1034590064                                         | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                            | Unterlegscheibe 6,4                 | Шайба 6,4                                  | 12   |
| 47               | 9802890802                                         | Kroužek FPM 80 -<br>VITON 8x2       | Ring<br>FPM 80 - VITON 8x2            | Ring<br>FPM 80 - VITON 8x2          | Кольцо<br>FPM 80 - VITON 8x2               | 2    |
| 48               | 440403521                                          | Přechodka reduk.                    | Reducer                               | Reduktionsstück                     | Футорка редук.                             | 1    |
| 49 <sup>1)</sup> | 1585610008                                         | Hrdlo trub. připoj.                 | Socket                                | Rohrmuffe                           | Горло труб. присоед.                       | 1    |
| 49 <sup>2)</sup> | 1585300008                                         | Hrdlo trub. připoj.                 | Socket                                | Rohrmuffe                           | Горло труб. присоед.                       | 1    |
| 50               | 1383129087                                         | Kroužek 17 x 24                     | Ring 17 x 24                          | Ring 17 x 24                        | Кольцо 17 x 24                             | 4    |
| 52               | 420300159                                          | Mezikus                             | Intermediate piece                    | Zwischenstück                       | Промежут. деталь                           | 4    |

\*) Podle typu odsávání par  
According to the type of vapour recovery  
Gemäss dem Typ der Dampfabsaugung  
Согласно типа отсасывания паров









|      | 489403466 <sup>1)</sup> | El. instalace stojanu MPD   | Electric equipment of dispen. MPD | Elektroinstallation der Zapfsäule MPD | Эл. оборудование колонки MPD        |      |
|------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|------|
| 1    | 2                       | 3                           | 4                                 | 5                                     | 6                                   | 7    |
| Poz. | Nomenklatura            | Název                       | Name                              | Beschreibung                          | Название                            | Ks*) |
|      | Číslo výkresu           |                             |                                   |                                       |                                     |      |
| 1    | 485303373*)             | Konzola elektroniky         | Electronic bracket                | Elektronikkonsole                     | Консоль электроники                 | 1    |
| 3    | 485303092               | El. počítadlo ADP MPD3      | Electronic counter ADP MPD3       | Elektronischer Zähler ADP MPD3        | Электронный счетчик ADP MPD3        | 1    |
| 4    | 485300537               | Elektronika BÜRKERT         | BÜRKERT electronic                | Elektronik BÜRKERT                    | Электроника BÜRKERT                 | 1    |
| 5    | 485402702               | Lanko zemnicí               | Earthing wire                     | Erdungslitze                          | Заземляющий канатик                 | 2    |
| 6    | 485400145               | Podložka zemnicí            | Earthing washer                   | Erdungsunterlage                      | Заземляющая шайба                   | 3    |
| 7    | 480265                  | Podložka zemnicí            | Earthing washer                   | Erdungsunterlage                      | Заземляющая шайба                   | 3    |
| 8    | 485402798               | Vodič zemnicí               | Earthing cable                    | Erdungsleiter                         | Заземляющий кабель                  | 1    |
| 9    | 485402719               | Lanko zemnicí               | Earthing wire                     | Erdungslitze                          | Заземляющий канатик                 | 1    |
| 10   | 485402761               | Lanko zemnicí               | Earthing wire                     | Erdungslitze                          | Заземляющий канатик                 | 3    |
| 11   | 489403413*)             | Krabice rozvodná 67/EX      | Distribution box 67/EX            | Verteilerdose 67/EX                   | Распределительная коробка 67/EX     | 1    |
| 13   | 440411356               | Držák LED                   | LED holder                        | Halter der LED                        | Держатель LED                       | 2    |
| 14   | 453955                  | Izolační návlečka           | Insulation sleeve                 | Isolationhülse                        | Изолир. оболочка                    | 135  |
| 15   | 480401288               | Izolační návlečka           | Insulation sleeve                 | Isolationhülse                        | Изолир. оболочка                    | 15   |
| 16   | 440408893               | Plombovací matice           | Sealing nut                       | Plombenmutter                         | Пломбир. гайка                      | 6    |
| 17   | 440411152               | Plomb. matice M 6           | Sealing nut M 6                   | Plombenmutter M 6                     | Пломбир. гайка M 6                  | 4    |
| 18   | 481103078               | Montážní el. schéma MPD     | El. wiring diagram MPD            | Montagestromschaltung MPD             | Монт. электросхема MPD              | 1    |
| 20   | 9051231109              | Vývodka černá PG 9 HSK-K    | Black outlet PG 9 HSK-K           | Endtülle - schwarz PG 9 HSK-K         | Наконечник черный PG 9 HSK-K        | 48   |
| 21   | 9051231113              | Vývodka černá PG 13,5 HSK-K | Black outlet PG 13,5 HSK-K        | Endtülle - schwarz PG 13,5 HSK-K      | Наконечник черный PG 13,5 HSK-K     | 18   |
| 22   | 9051281109              | Víčko PG 9 FS/PA            | Cover PG 9 FS/PA                  | Deckel PG 9 FS/PA                     | Крышка PG 9 FS/PA                   | 6    |
| 23   | 9051281113              | Víčko PG 13,5 FS/PA         | Cover PG 13,5 FS/PA               | Deckel PG 13,5 FS/PA                  | Крышка PG 13,5 FS/PA                | 4    |
| 24   | 9051291109              | Matice PG 9 FS/PA           | Nut PG 9 FS/PA                    | Mutter PG 9 FS/PA                     | Гайка PG 9 FS/PA                    | 54   |
| 25   | 9051291113              | Matice PG 13,5 FS/PA        | Nut PG 13,5 FS/PA                 | Mutter PG 13,5 FS/PA                  | Гайка PG 13,5 FS/PA                 | 22   |
| 26   | 9051231213              | Ucpávka PG 13,5 HSK-V       | Stuffing box PG 13,5 HSK-V        | Stopfbuchse PG 13,5 HSK-V             | Сальник PG 13,5 HSK-V               | 2    |
| 31   | 9046800790*)            | Předvolba (KL-UZP1/IPH)     | Preselection (KL-UZP1/IPH)        | Vorwahl (KL-UZP1/IPH)                 | Предварительный выбор (KL-UZP1/IPH) | 2    |
| 33   | 9009213010              | Kabel CMSM 3C x 1           | Cable CMSM 3C x 1                 | Kabel CMSM 3C x 1                     | Кабель CMSM 3C x 1                  | 12 m |
| 35   | 9009214010              | Kabel CMSM 4B x 1           | Cable CMSM 4B x 1                 | Kabel CMSM 4B x 1                     | Кабель CMSM 4B x 1                  | 5 m  |
| 37   | 9006881250              | Vodič PNLV 12 x 0,5         | Wire PNLV 12 x 0,5                | Leiter PNLV 12 x 0,5                  | Провод PNLV 12 x 0,5                | 2 m  |
| 39   | 1001400308              | Šroub M 3 x 8               | Screw M 3 x 8                     | Schraube M 3 x 8                      | Винт M 3 x 8                        | 2    |
| 42   | 1000100410              | Šroub M 4 x 10              | Screw M 4 x 10                    | Schraube M 4 x 10                     | Винт M 4 x 10                       | 5    |
| 43   | 1000100816              | Šroub M 8 x 16              | Screw M 8 x 16                    | Schraube M 8 x 16                     | Винт M 8 x 16                       | 4    |
| 44   | 1001450635              | Šroub B M 6 x 35            | Screw B M 6 x 35                  | Schraube B M 6 x 35                   | Винт B M 6 x 35                     | 2    |
| 45   | 1000121020              | Šroub M 10 x 20             | Screw M 10 x 20                   | Schraube M 10 x 20                    | Винт M 10 x 20                      | 8    |
| 46   | 1020000050              | Matice M 5                  | Nut M 5                           | Mutter M 5                            | Гайка M 5                           | 6    |
| 47   | 1020000030              | Matice M 3                  | Nut M 3                           | Mutter M 3                            | Гайка M 3                           | 12   |
| 49   | 1020000060              | Matice M 6                  | Nut M 6                           | Mutter M 6                            | Гайка M 6                           | 12   |
| 51   | 1020020100              | Matice M 10                 | Nut M 10                          | Mutter M 10                           | Гайка M 10                          | 8    |
| 52   | 1030200032              | Podložka 3,2                | Washer 3,2                        | Unterlegscheibe 3,2                   | Шайба 3,2                           | 20   |
| 53   | 1034590032              | Podložka 3,2                | Washer 3,2                        | Unterlegscheibe 3,2                   | Шайба 3,2                           | 18   |
| 58   | 1030200053              | Podložka 5,3                | Washer 5,3                        | Unterlegscheibe 5,3                   | Шайба 5,3                           | 6    |
| 59   | 1034590053              | Podložka 5,3                | Washer 5,3                        | Unterlegscheibe 5,3                   | Шайба 5,3                           | 6    |
| 60   | 1030200064              | Podložka 6,4                | Washer 6,4                        | Unterlegscheibe 6,4                   | Шайба 6,4                           | 10   |

|      | 489403466 <sup>1)</sup> | El. instalace<br>stojanu MPD        | Electric equipment<br>of dispen. MPD  | Elektroinstallation<br>der Zapfsäule MPD | Эл. оборудование<br>колонки MPD        |        |
|------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|--------|
| 1    | 2                       | 3                                   | 4                                     | 5                                        | 6                                      | 7      |
| Poz. | Nomenklatura            | Název                               | Name                                  | Beschreibung                             | Название                               | Ks*)   |
|      | Číslo výkresu           |                                     |                                       |                                          |                                        |        |
| 61   | 1034590064              | Podložka 6,4                        | Washer 6,4                            | Unterlegscheibe 6,4                      | Шайба 6,4                              | 10     |
| 62   | 1030200084              | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                            | Unterlegscheibe 8,4                      | Шайба 8,4                              | 4      |
| 63   | 1034590084              | Podložka 8,4                        | Washer 8,4                            | Unterlegscheibe 8,4                      | Шайба 8,4                              | 4      |
| 64   | 1034590105              | Podložka 10,5                       | Washer 10,5                           | Unterlegscheibe 10,5                     | Шайба 10,5                             | 16     |
| 70   | 1379100250              | Pásek vázací<br>2,5 x 150           | Binder<br>2,5 x 150                   | Binder<br>2,5 x 150                      | Вязание<br>2,5 x 150                   | 20     |
| 71   | 1379100400              | Pásek vázací 4 x 200                | Binder 4 x 200                        | Binder 4 x 200                           | Вязание 4 x 200                        | 35     |
| 72   | 1379100480              | Pásek vázací 4,8x290                | Binder 4,8 x 290                      | Binder 4,8 x 290                         | Вязание 4,8 x 290                      | 30     |
| 74   | 9321630711              | Spirála bandážovací<br>7/11 PE      | Bandag spiral<br>7/11 PE              | Bandag. Spirale<br>7/11 PE               | Банд. спираль<br>7/11 PE               | 6 m    |
| 75   | 9035330057              | Přichytka kabel. pásky              | Clip of cable band                    | Schelle des Kabelbands                   | Зажим кабель. ленты                    | 8      |
| 77   | 9035150911              | Dioda LED s objímkou<br>CCR 05 ZEL. | Diode LED with socket<br>CCR 05 green | Diode mit Fassung CCR<br>05 grün         | Диод с обжимкой CCR<br>05 зел.         | 2      |
| 80   | 9035011001              | Odpor<br>1K8 0,5 W                  | Resistor<br>1K8 0,5 W                 | Widerstand<br>1K8 0,5 W                  | Сопротивление<br>1K8 0,5 W             | 2      |
| 81   | 9035160490              | Dioda 1N 4148                       | Diode 1N 4148                         | Diode 1N 4148                            | Диод 1N 4148                           | 2      |
| 83   | 9321355008              | Štítek BLESK                        | Plate LIGHTNING                       | Plate BLITZ                              | Щиток МОЛНИЯ                           | 1      |
| 84   | 9321340723              | Štítek ukostření<br>PR. 12,5 žlutý  | Earthing plate<br>12,5 - yellow       | Erdungsplate<br>12,5 - gelb              | Щиток заземления<br>12,5 - желт.       | 6      |
| 87   | 9027920864              | Koncovka kolíková<br>H 0,5/14       | Pin terminal<br>H 0,5/14              | Stiftendung<br>H 0,5/14                  | Штифт. наконечник<br>H 0,5/14          | 87     |
| 88   | 9027920866              | Koncovka kolíková<br>H 1,0/14       | Pin terminal<br>H 1,0/14              | Stiftendung<br>H 1,0/14                  | Штифт. наконечник<br>H 1,0/14          | 74     |
| 89   | 9027920867              | Koncovka kolíková<br>H 1,5/14       | Pin terminal<br>H 1,5/14              | Stiftendung<br>H 1,5/14                  | Штифт. наконечник<br>H 1,5/14          | 20     |
| 90   | 9027920868              | Koncovka kolíková<br>H 2,5/14       | Pin terminal<br>H 2,5/14              | Stiftendung<br>H 2,5/14                  | Штифт. наконечник<br>H 2,5/14          | 6      |
| 92   | 9002201032              | Trubice smršťitelná<br>B11 3,2 Z    | Contraction tube<br>B11 3,2 Z         | Schwindungsrohr<br>B11 3,2 Z             | Трубка способная<br>к усадке B11 3,2 Z | 4 m    |
| 93   | 9320090405              | Trubička izolační bílá<br>041,9     | Insulating tube white<br>041,9        | Isolierröhrchen weiss<br>041,9           | Изолир. трубочка<br>белая 041,9        | 0,6 m  |
| 94   | 9320091213              | Trubička izolační bílá<br>041,9     | Insulating tube white<br>041,9        | Isolierröhrchen weiss<br>041,10          | Изолир. трубочка<br>белая 041,9        | 1,65 m |
| 95   | 9002200032              | Trubice smršťitelná<br>B11 3,2      | Contraction tube<br>B11 3,2           | Schwindungsrohr<br>B11 3,2               | Трубка способная<br>к усадке B11 3,2   | 0,4 m  |
| 96   | 9002200064              | Trubice smršťitelná<br>B11 6,4      | Contraction tube<br>B11 6,4           | Schwindungsrohr<br>B11 6,4               | Трубка способная<br>к усадке B11 6,4   | 0,7 m  |
| 97   | 9002200095              | Trubice smršťitelná<br>B11 9,5      | Contraction tube<br>B11 9,5           | Schwindungsrohr<br>B11 9,5               | Трубка способная<br>к усадке B11 9,5   | 1,1 m  |
| 98   | 9002200127              | Trubice smršťitelná<br>B11 12,7     | Contraction tube<br>B11 12,7          | Schwindungsrohr<br>B11 12,7              | Трубка способная<br>к усадке B11 12,7  | 0,25 m |

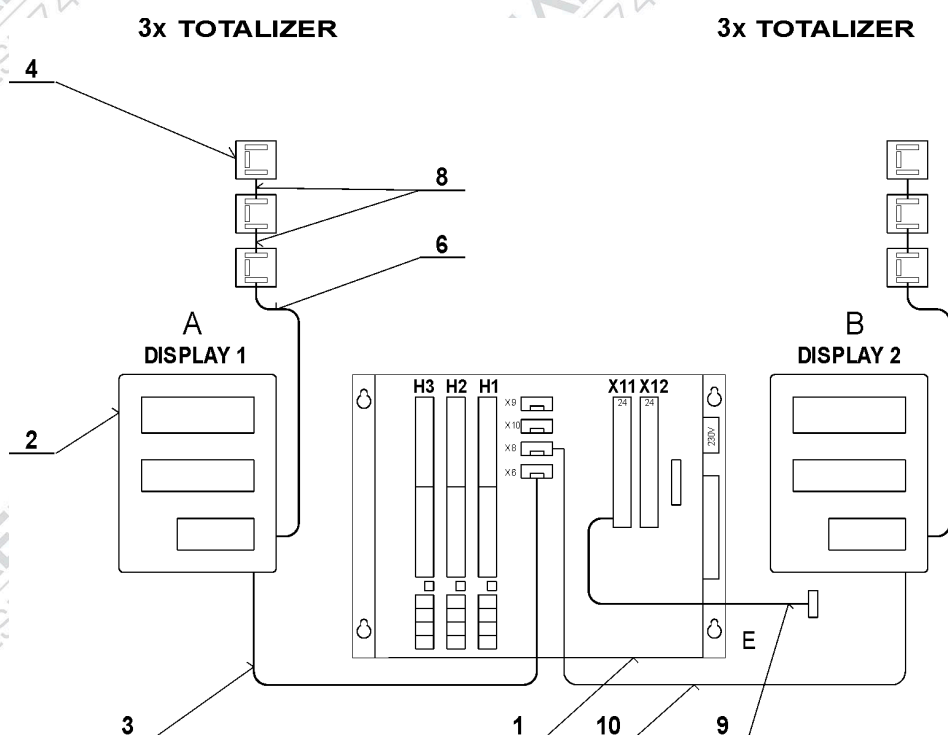
- 1) Podle typu výdejního stojanu  
According to the type of the fuel dispenser  
Gemäss den Type der Zapfsäule  
Согласно типа топливораздаточной колонки

- \*) Podle typu elektrické instalace  
According to the type of the electric installation  
Gemäss den Type der Elektroinstallation  
Согласно типа электрооборудования



2)

| 1    | 485303092     | El. počítadlo<br>ADP MPD3   | Electronic counter<br>ADP MPD3 | Elektronischer Zähler<br>ADP MPD3 | Электронный<br>счетчик ADP MPD3 | 7  |
|------|---------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----|
| 2    | 3             | 4                           | 5                              | 6                                 | 7                               |    |
| Poz. | Nomenklatura  | Název                       | Name                           | Beschreibung                      | Название                        | Ks |
|      | Číslo výkresu |                             |                                |                                   |                                 |    |
| 1    | 9046800700    | Počítadlo ADP<br>MPD3 - CPU | Counter ADP<br>MPD3 - CPU      | Zähler ADP<br>MPD3 - CPU          | Счетчик ADP<br>MPD3 - CPU       | 1  |
| 2    | 485302805     | Displej BLD                 | Display BLD                    | Display BLD                       | Дисплей BLD                     | 2  |
| 3    | 9046800840    | Kabel k displeji            | Cable to display               | Kabel zum Display                 | Кабель к дисплею                | 1  |
| 4    | 9046800804    | Totalizér objemu            | Totalizer of volume            | Summierzähler                     | Тотализер                       | 8  |
| 6    | 9046800715    | Kabel                       | Cable                          | Kabel                             | Кабель                          | 2  |
| 8    | 9046800798    | Kabel                       | Cable                          | Kabel                             | Кабель                          | 6  |
| 9    | 9046800805    | Kabel s infračidlem         | Cable with infrasensor         | Kabel mit Infrapulsgeber          | Кабель с инфра-<br>датчиком     | 1  |
| 10   | 9046800902    | Kabel k displeji            | Cable to display               | Kabel zum Display                 | Кабель к дисплею                | 1  |



485303092



| 88003974      | Výdejní pistole<br>Hadice<br>Příslušenství | Discharge nozzle<br>Dispensing hose<br>Accessories | Zapfpistole<br>Zapfschlauch<br>Zubehör     | Раздаточный пистолет<br>Раздаточный шланг<br>Принадлежности |    |
|---------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|
| 2             | 3                                          | 4                                                  | 5                                          | 6                                                           | 7  |
| Nomenklatura  | Název                                      | Name                                               | Beschreibung                               | Название                                                    | Ks |
| Číslo výkresu |                                            |                                                    |                                            |                                                             |    |
| 1971011025M   | Pistole ZVA<br>X204WM.GRV3<br>černá        | Black<br>discharge nozzle<br>ZVA X204WM.GRV3       | Schwarze<br>Zapfpistole<br>ZVA X204WM.GRV3 | Черный<br>раздат. пистолет ZVA<br>X204WM.GRV3               | 2  |
| 1971011026M   | Pistole ZVA<br>X204WM.GRV3BL černá         | Black discharge nozzle<br>ZVA 204WM.GRV3BL         | Schwarze Zapfpistole<br>ZVA X204WM.GRV3BL  | Черный раздат. пистолет<br>ZVA X204WM.GRV3BL                | 2  |
| 1971011007M   | Pistole ZVA<br>25.4WM.1FS 5BAR             | Discharge nozzle ZVA<br>25.4WM.1FS 5BAR            | Zapfpistole ZVA<br>25.4WM.1FS 5BAR         | Раздат. пистолет ZVA<br>25.4WM.1FS 5BAR                     | 1  |
| 1971010001M   | Pistole ZVA 4WM.4 S<br>MAGN. ELF.          | Discharge nozzle ZVA<br>4WM.4 S MAGN. ELF.         | Zapfpistole ZVA 4WM.4<br>S MAGN. ELF.      | Раздат. пистолет ZVA<br>4WM.4 S MAGN. ELF.                  | 1  |
| 419400526     | Hadice výdejní<br>DN 16 - 3,5 m            | Dispensing hose<br>DN 16 - 3,5 m                   | Zapfschlauch<br>DN 16 - 3,5 m              | Раздаточный шланг<br>DN 16 - 3,5 m                          | 1  |
| 419400527     | Hadice výdejní<br>DN 21 - 3,5 m            | Dispensing hose<br>DN 21 - 3,5 m                   | Zapfschlauch<br>DN 21 - 3,5 m              | Раздаточный шланг<br>DN 21 - 3,5 m                          | 1  |
| 419300335     | Koaxiální hadice<br>ELAFLEX 3,5            | Coaxial hose<br>ELAFLEX 3,5                        | Koaxialschlauch<br>ELAFLEX 3,5             | Коакс. шланг<br>ELAFLEX 3,5                                 | 4  |
| 1892160707    | Návlečka modrá<br>ST16 ELAFLEX             | Blue sleeve<br>ST16 ELAFLEX                        | Blaue Hülse<br>ST16 ELAFLEX                | Голубая втулка ST16<br>ELAFLEX                              | 1  |
| 1892160697    | Návlečka modrá<br>ST21 ELAFLEX             | Blue sleeve<br>ST21 ELAFLEX                        | Blaue Hülse<br>ST21 ELAFLEX                | Голубая втулка ST21<br>ELAFLEX                              | 1  |
| 1892160694    | Návlečka červená ST21<br>ELAFLEX           | Red sleeve<br>ST21 ELAFLEX                         | Rote Hülse<br>ST21 ELAFLEX                 | Красная втулка ST21<br>ELAFLEX                              | 2  |
| 1892160695    | Návlečka zelená ST21<br>ELAFLEX            | Green sleeve<br>ST21 ELAFLEX                       | Grüne Hülse<br>ST21 ELAFLEX                | Зеленая втулка ST21<br>ELAFLEX                              | 2  |
| 1971011002    | Značka EK 145/61<br>NATURAL zelená         | Green mark<br>EK 145/61 NATURAL                    | Grüne Marke<br>EK 145/61 NATURAL           | Зеленая марка<br>EK 145/61 NATURAL                          | 2  |
| 1971011003    | Značka EK 145/02<br>SPECIAL FIAL           | Violet mark<br>EK 145/02 SPECIAL                   | Violette Marke<br>EK 145/02 SPECIAL        | Фиолетовая марка<br>EK 145/02 SPECIAL                       | 2  |
| 1971011012    | Značka EK 145/145<br>DIESEL MODR           | Blue mark<br>EK 145/145 DIESEL                     | Blaue Marke<br>EK 145/145 DIESEL           | Голубая марка<br>EK 145/145 DIESEL                          | 2  |
| 440411404     | Štítek produktů<br>-BLDET                  | Plate of products<br>- BLDET                       | Produktschild<br>- BLDET                   | Щиток продуктов<br>- BLDET                                  | 6  |
| 440412897     | Štítek stojanu                             | Plate of dispenser                                 | Zapfsäulenschild                           | Щиток ТРК                                                   | 1  |
| 440312807*)   | Maska 1 – POPIS<br>česky                   | Front cover 1 –<br>description - czech             | Maske 1 – Beschreibung<br>tschechische     | Маска 1 – описание<br>- чешское                             | 1  |
| 440312808*)   | Maska 2 – POPIS<br>česky                   | Front cover 2 –<br>description - czech             | Maske 2 – Beschreibung<br>- tschechische   | Маска 2 – описание<br>- чешское                             | 1  |
| 1000101270    | Šroub M 12 x 70                            | Screw M 12 x 70                                    | Schraube M 12 x 70                         | Винт M 12 x 70                                              | 12 |
| 1020000120    | Matice M 12                                | Nut M 12                                           | Mutter M 12                                | Гайка M 12                                                  | 12 |
| 1030200130    | Podložka 13                                | Washer 13                                          | Unterlegschei be                           | Шайба                                                       | 12 |
| 453661        | Podložka                                   | Washer                                             | Unterlegschei be                           | Шайба                                                       | 8  |
| 1032700140    | Podložka 14                                | Washer                                             | Unterlegschei be                           | Шайба                                                       | 4  |
| 489402110     | Příbal - těsnící kroužky                   | Sealing rings                                      | Dichtungsringe                             | Уплотнительные кольца                                       | 1  |
| 440210653     | Nosník přepravní                           | Transport support                                  | Transportträger                            | Транспортная балка                                          | 2  |
| 440402958     | Těsnící kroužek                            | Sealing ring                                       | Dichtungsring                              | Уплотнительное кольцо                                       | 5  |
| 1383174034    | Kroužek 34 x 40                            | Ring 34 x 40                                       | Ring 34 x 40                               | Уплотнительное<br>кольцо                                    | 1  |
| 1590509944    | Koleno DN 25 1"                            | Knee DN 25 1"                                      | Knie DN 25 1"                              | Колено DN 25 1"                                             | 1  |
| 9500000002    | Filtrační vložka                           | Filter insert                                      | Filtereinsatz                              | Вкладыш фильтра                                             | 3  |

\*) Popis podle požadavku zákazníka

\*) Description according to the customer request

\*) Beschreibung gemäss der Kundenanforderung

\*) Описание согласно требованиям заказчика